

2023-2024 Yearbook



I·VEP
International Volunteer Exchange Program

SALT
Serving And Learning Together

YAMEN!
Young Anabaptist Mennonite Exchange Network

“God for us, God alongside us, God within us.” – Richard Rohr

This yearbook is a reminder of an incredible journey! You left behind the familiar and stepped into the unknown with great faith. As with any journey, you are celebrating the memories, mourning the losses and trying to decipher what God has shown you over these months. I do hope that you are firm in the knowledge that God has been for you, alongside you and within you during this journey and always.

After an experience like this, there may be such a flurry of activity and change (yet again) that processing your experience can be difficult. The distance from the experience can make us ask if it really happened. This yearbook can be a reminder that you did this! It was fun, difficult, joyous, painful . . . all the words and all the feelings. Use this yearbook as a tool for expanding your learning from this year. Use it as a prayer guide for processing your experiences and praying for friends and family that you learned to know.

May you find a way to use the memories, events and learnings of this year in your journey through the river of life. And may these experiences enrich you and your faith as you continue into the next seasons.



Here is Paul’s prayer of thanksgiving that I offer as a blessing for each of you:

And this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and depth of insight, so that you may be able to discern what is best and may be pure and blameless for the day of Christ, filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ—to the glory and praise of God. – Philippians 1:9–11 NIV

Beth Good



GLOBAL SERVICE LEARNING

MCC Global Service Learning Department Staff



Beth Good
Global Service Learning Director
(Based in Akron, PA, U.S.)



Andrea Geiser Leaman
IVEP Coordinator
(Based in Akron, PA, U.S.)



Wade Snowden
Young Adult Service Coordinator
(Based in Winnipeg, MB, Canada)



Febri Kristiani
Global Service Learning
Program Associate
(Based in Akron, PA, U.S.)



Carolina Perez
YAMEN Coordinator
(Based in Bogotá, Colombia)

Global Service Learning (GSL) Department's purpose and mission are to develop and resource short-term, introductory service-learning opportunities within MCC with the aim of facilitating increased understanding and relationships among communities worldwide. Current programs include: SALT, IVEP, YAMEN, Seed and Seek. GSL also resources Work and Learn Teams and Learning Tours, SOOP (Canada), Summerbridge and Summer Service.

YAMEN participants



Asia orientation in Chiang Mai, Thailand



Africa orientation in Nairobi, Kenya



LACA orientation in Guatemala City, Guatemala

Name	Pages
Brian Adeti	50, 52, 83, 86, 89
Prantosh Boidya.....	50, 53, 81, 87
Hector Ramon Calix Dueñas	50, 55, 81, 89
Tabita Cazatinova.....	50, 56, 81, 86, 89
Jesús Cobilla Otero.....	50, 87, 89
Holi Deo.....	50, 58, 82, 87, 89
Anita Ekka.....	50, 59, 84, 88, 89
Pola Halder.....	50, 59, 85, 87, 88, 89
Pintu Majhi.....	50
Mary Matute Castro.....	50, 62, 84, 89
Leslie Meja	50, 63, 82, 88, 89
Michel Moreno Avila.....	50, 88, 89
Martinho Muchanga	50, 65, 83, 88, 89
Eldrhat Mugisa.....	50, 67, 83, 86, 89
Luyando Munangobe	50, 68, 84, 88
Dinna Ngungi.....	50, 69, 85, 86, 89
Arni Paidjo	51, 70, 85, 88, 89
Shady Palencia Olivares.....	51, 72, 83, 86, 89
Kim Pam.....	51, 74, 82, 86, 89
Emmaculate Pulei	51, 75, 82, 86, 89
Karen Saenger Echeverria	48, 51, 76, 84, 87, 89
Kunthea Thith	51, 77, 81, 87, 88, 89
Nelson Wani	51, 78, 84, 86, 89
Mathias Wiebe.....	51, 79, 81, 89

YAMEN



Brian Adeti



Prantosh Boidya



**Hector Ramon Calix
Dueñas**



Tabita Cazatinova



Jesús Cobilla Otero



Holi Deo



Anita Ekka



Pola Halder



Pintu Majhi



Mary Matute Castro



Leslie Meja



Michel Moreno Avila



Martinho Muchanga



Eldrhat Mugisa



Luyando Munangobe



Dinna Ngungi

YAMEN



Arni Paidjo



Shady Palencia Olivares



Kim Pam



Emmaculate Pulei



Karen Saenger Echeverria



Kunthea Thith



Nelson Wani



Mathias Wiebe

Brian Adeti (*Ghana*)

Christian Leadership Development Assistant,
Continuing Learning Organization
Phnom Penh, Cambodia



First Impression or Differences: This assignment was a great opportunity to immerse myself in a different culture, tradition and language. It is fascinating to be in a country where over 96% of the population practices Buddhism, which is the state religion and intertwined with Khmer culture and Hinduism.

This is quite different from my home country, which is a Christian nation with 70% Christians and 20% Muslims. Living with a Buddhist family for the first time was a unique experience, allowing me to learn about their practices and way of life. Through this experience, I found the Khmer people to be calm, welcoming, very patient and non-aggressive in their approach to life.

Primera impresión o diferencias: Esta experiencia fue una gran oportunidad para sumergirme en una cultura, una tradición y un idioma diferentes. Es fascinante estar en un país donde más del 96% de la población practica el budismo, que es la religión del Estado y está entrelazada con la cultura jemer y el hinduismo. Es muy diferente de mi país natal, que es una nación cristiana con un 70% de cristianos y un 20% de musulmanes. Vivir con una familia budista por primera vez fue una experiencia única, que me permitió conocer sus prácticas y su forma de vida. Los jemeres me parecieron tranquilos, acogedores, pacientes y no agresivos.

Memorable or Funny Experience: A standout experience for me was taking part in a community cleanup initiative in Battambang, one of the provinces in Cambodia, organized by various religious leaders in collaboration with my organization. The event brought together people from different religious backgrounds, including Buddhists, Christians, Muslims, Baha'is and others, to work together in cleaning up their community. The initiative aimed to foster relationships, enhance harmony and promote peaceful coexistence. This experience was particularly impactful for me as it taught me the importance of acceptance and welcoming attitudes toward everyone regardless of religious differences, contributing to peace and societal growth. Another impactful and sorrowful moment for me was having the opportunity to visit Cambodia's Tuol Sleng Genocide Museum and the Killing Fields and learning about the atrocities committed by the Khmer Rouge against their own people and the killing of thousands. It highlighted how political neglect of certain groups of people, ignorance and brainwashing can lead to violence in the community.

Experiencia memorable o divertida: Una experiencia memorable para mí fue participar en una iniciativa de limpieza comunitaria en Battambang, una de las provincias de Camboya, organizada por varios líderes religiosos en colaboración con mi organización. Esta iniciativa reunió a personas de distintas religiones, como budistas, cristianos, musulmanes, bahaíes y otros, para trabajar juntos en la limpieza de la comunidad. La iniciativa tenía como objetivo fomentar relaciones, mejorar la armonía y promover la coexistencia pacífica. Esta experiencia fue especialmente impactante para mí, ya que me enseñó la importancia de las actitudes de aceptación y acogida hacia todos, independientemente de las diferencias religiosas, lo que contribuye a la paz y al crecimiento de la sociedad. Otro momento impactante y doloroso para mí fue tener la oportunidad de visitar el Museo del Genocidio Tuol Sleng de Camboya y los Campos de la Muerte y conocer las atrocidades cometidas por los Jemeres Rojos contra su propio pueblo y el asesinato de miles de personas. Puso de relieve cómo el abandono político de ciertos grupos de personas, la ignorancia y el lavado del cerebro pueden conducir a la violencia en la comunidad.

Global Citizenship and Peacemaking: Participating in programs such as interfaith dialogues and sessions on freedom of religion and belief has deepened my understanding of the importance of peaceful coexistence and harmony in the community irrespective of our religious and denominational differences. And it's reinforced how we should be accepting and tolerant without discrimination, stereotypes and violence toward one another, no matter our differences, in order to foster peaceful coexistence and community growth.

Ciudadanía global y pacificación: Participar en programas tales como los diálogos interconfesionales y las sesiones sobre libertad religiosa y creencias ha profundizado mi comprensión de la importancia de la coexistencia pacífica y la armonía en la comunidad, independientemente de nuestras diferencias religiosas y denominacionales. Y ha reforzado cómo debemos ser receptivos y tolerantes sin discriminación, estereotipos ni violencia unos hacia otros, sean cuales sean nuestras diferencias, para fomentar la coexistencia pacífica y el crecimiento de la comunidad.

Faith Journey: I am grateful to have found a church that not only prioritizes my spiritual development but also cares for my overall well-being and successful integration. Being part of a church that values both my spiritual growth and my holistic welfare has been incredibly beneficial to me. I actively participate in various church activities, including Sunday services, men's Bible studies, cell-group meetings and social gatherings. Through these engagements, I have formed friendships within the church community, which led to invitations for fellowship and shared meals.

Viaje de fe: Agradezco haber encontrado una iglesia que priorice mi desarrollo espiritual, y se preocupe por mi bienestar general y por integrarme con éxito. Formar parte de una iglesia que valora tanto mi crecimiento espiritual como mi bienestar holístico ha sido increíblemente beneficioso para mí. Participo activamente en varias actividades de la iglesia, como los servicios dominicales, los estudios bíblicos de hombres, las reuniones de grupos celulares y las reuniones sociales. A través de estos compromisos, he hecho amistades dentro de la comunidad de la iglesia, lo que me ha llevado a recibir invitaciones para confraternizar y compartir comidas.

New Perspectives: It has been captivating to experience life in a country where Buddhism is the predominant religion, embraced by over 96% of the population and deeply intertwined with Khmer culture. This contrasts with my home country, which is characterized by a Christian majority of 70% and a significant Muslim minority of 20%. It is also interesting to observe the diverse and different perspectives shared within the Christian communities here and back in my home country on topics like tattoos, alcohol consumption, rights and what a group of people or a community accept to be right or wrong.

Nuevas perspectivas: Ha sido una experiencia cautivadora vivir en un país donde el budismo es la religión predominante, abrazada por más del 96% de la población y profundamente entrelazada con la cultura jemer. Esto contrasta con mi país natal, caracterizado por una mayoría cristiana del 70% y una significativa minoría musulmana del 20%. También es interesante observar las diferentes perspectivas de las comunidades cristianas de aquí y en mi país sobre los tatuajes, el consumo de alcohol, los derechos humanos y lo que un grupo de personas o una comunidad considera correcto o incorrecto.

Skill Development: Despite being in an assignment that differs significantly from my professional background, I was actively engaged in enhancing my skills in areas such as networking, teamwork and effective communication in the workplace. Embracing a mindset of openness to new learning experiences and flexibility in tackling assigned tasks has been crucial in facilitating my adaptation to the organizational dynamics and requirements.

Desarrollo de habilidades: A pesar de estar en una tarea que difiere significativamente de mis conocimientos profesionales, me dediqué activamente a mejorar mis habilidades en áreas como la creación de redes, el trabajo en equipo y la comunicación eficaz en el lugar de trabajo. Adoptar una mentalidad de apertura a nuevas experiencias de aprendizaje y flexibilidad a la hora de enfrentarme a las tareas asignadas ha sido crucial para facilitar mi adaptación a la dinámica y requisitos de la organización.

Future Plans: Upon my return home, I plan to integrate the knowledge and insights gained from participating in interfaith and intrafaith dialogues into my church and home community. I will actively share my experiences with my community and local churches, fostering peaceful coexistence and religious tolerance. I aim to lead by example, demonstrating open-mindedness and acceptance toward everyone regardless of their differences. By being an agent of peace, nonviolence and inclusivity, I hope to inspire others in my community and local churches to follow suit and create a more harmonious and understanding environment for all.

Planes futuros: A mi regreso a casa, pienso integrarme en mi iglesia y en mi comunidad de origen con los conocimientos y las ideas adquiridas gracias a mi participación en diálogos interreligiosos e interconfesionales. Compartiré activamente mis experiencias con mi comunidad y las iglesias locales, fomentando la coexistencia pacífica y la tolerancia religiosa. Mi objetivo es dar ejemplo, demostrando una mentalidad abierta y de aceptación hacia todos, independientemente de sus diferencias. Al ser un agente de paz, la no violencia y la inclusión, espero inspirar a otros en mi comunidad y en las iglesias locales para que sigan mi ejemplo y así poder crear un ambiente más armonioso y comprensivo para todos.

.....

Prantosh Bodhya (Bangladesh)
Project Assistant, Little Flock Fellowship and Youth Worker and Teacher in Mendabari, India
Youth Equipped with Skill of Internship Center (YES-IC) in Phnom Penh, Cambodia



First Impression or Differences: In this YAMEN year I participated in two assignments. I had the opportunity to see the cultures of India and Cambodia. During my placement in India among Indigenous communities, their local language, food and everything were new to me, but they were close in terms of taste. In Cambodia, the food, language and culture were all different. But the people of both countries are cheerful and friendly.

Primera impresión o Diferencias: En este año de YAMEN participé en dos misiones. Tuve la oportunidad de conocer las culturas de India y Camboya. Durante mi estancia en la India, sus comunidades indígenas, su lengua local, su comida y todo eran nuevos para mí. Las comidas se acercaban más a mi cultura en cuanto a sabor. En Camboya, la comida, el idioma y la cultura eran muy diferentes. Sin embargo, la gente de ambos países es alegre y amable.

Memorable or Funny Experience: Among the many memories, I would like to share two. We went on a survey trip to Ratanakiri in Cambodia and there we camped deep in the jungle, hiking in the hills. That helped me a lot to know myself, to become a team member. Also, during my Indian assignment, there was a three-day children's festival where about 600 children attended. Hearing Bible verses from the children and distributing gifts to them was a truly wonderful experience.

Experiencia memorable o divertida: Entre los muchos recuerdos, me gustaría compartir dos. Hicimos un viaje de estudio a Ratanakiri, en Camboya, y allí acampamos en plena selva, caminando por las montañas. Eso me ayudó mucho a conocerme a mí mismo, a convertirme en un miembro del equipo. Además, durante mi misión en la India, hubo un festival infantil de tres días al que asistieron unos 600 niños. Escuchar versículos bíblicos de los niños y repartirles regalos fue una experiencia realmente maravillosa.

Global Citizenship and Peacemaking: Participating in this program has taught me a lot as a global citizen. I think it is the responsibility of all of us to maintain peace wherever we are, no matter what country we belong to. However, it is important to understand the culture and position of that country and give our own opinions. In my opinion, concerted action is needed to maintain peace. So, cooperation with other countries is very important. But what I have felt is that peace can never be achieved with power grabs, and the journey to peace is very slow. If a public can be gently informed about their rights, then one day they will be able to avoid all conflicts and establish peace.

Ciudadanía global y pacificación: Participar en este programa me ha enseñado mucho como ser ciudadano del mundo. Creo que es la responsabilidad de todos mantener la paz dondequiera que estemos, independientemente del país al que pertenezcamos, y es importante comprender la cultura y la posición del país y dar nuestra propia opinión. En mi opinión, es necesaria una acción concertada para mantener la paz. Por eso, la cooperación con otros países es muy importante. Pero lo que he sentido es que la paz nunca puede lograrse con tomas de poder, y el camino hacia la paz es muy lento. Si se informa suavemente a la población sobre sus derechos, algún día se podrán evitar todos los conflictos y establecer la paz.

Faith Journey: I live in a religious country, and my first assignment was in India, also a religious country. My religious faith took on a different dimension when I was there. Because I was working under a church, I had the opportunity to talk to new believers and preach the gospel. The reality of the social and human hardships people went through to accept Christ in a Hindu-

dominated religious country helped me work to convert many to Jesus. I had a different experience coming to Cambodia after India. It felt like a large number of people here are non-believers, especially the youth, which taught me how important it is to keep the faith.

Viaje de fe: Vivo en un país religioso, y mi primer destino fue la India, también un país religioso. Mi fe religiosa adquirió una dimensión diferente cuando estuve allí. Como trabajé en una iglesia, tuve la oportunidad de hablar con nuevos creyentes y predicar el Evangelio. La realidad de las dificultades sociales y humanas por las que pasaba la gente para aceptar a Cristo en un país religioso dominado por hindúes me ayudó a trabajar para convertir a muchos a Jesús. Tuve una experiencia diferente al llegar a Camboya después de la India. Tenía la sensación de que un gran número de personas aquí no son creyentes, especialmente los jóvenes, lo que me enseñó lo importante que es mantener la fe.

New Perspectives: After almost a year of cross-cultural experiences and living in a different environment, I feel like God wants me to work for Him. In particular, I feel God is asking more of the youth in His work.

Nuevas perspectivas: Despues de casi un año de experiencias interculturales y de vivir en un ambiente diferente, siento que Dios quiere que trabaje para Él. En particular, siento que Dios está pidiendo más de los jóvenes en Su obra.

Skill Development: In India I learned about church planting, youth faith work, implementation, project evolution and planning. Also in Cambodia I learned about how a teacher thinks, how to create a lesson plan, how to write a case story and how to counsel a student going through a traumatic situation.

Desarrollo de habilidades: En la India aprendí sobre plantar iglesias, trabajo de fe con jóvenes, implementación, evolución de proyectos y planificación. También en Camboya aprendí cómo piensa un profesor, cómo crear un plan de clases, cómo escribir la historia de un caso y cómo aconsejar a un estudiante atravesando una situación traumática.

Future Plans: I want to work with youth on a larger scale using the experience gained from this YAMEN assignment. I especially want to encourage them to take up skill development and volunteer work. Besides my old job, I want to work on global projects to improve the quality of life of people with disabilities and on rehabilitation projects. If there is an opportunity to work with youth in Cambodia, I would like to come here again.

Planes futuros: Quiero trabajar con jóvenes a mayor escala utilizando la experiencia adquirida en esta misión de YAMEN. Sobre todo, quiero animarlos a que se dediquen al desarrollo de sus aptitudes y al voluntariado. Además de mi empleo anterior, quiero trabajar en proyectos globales para mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad y en proyectos de rehabilitación. Si hay una oportunidad de trabajar con jóvenes en Camboya, me gustaría volver aquí.

.....

Hector Ramon Calix Dueñas (Honduras)
Church Ministries Assistant, Mennonite Brethren Church
Cali, Colombia



First Impression or Differences:

When I arrived in this country the first things that caught my attention were the license plates; they were a different color than in my country. Another thing I noticed is that, although we speak Spanish, we have so many different words. On many occasions I did

not understand and always asked what they meant. Also, the big numbers in the national currency; the amounts in my country were a lot of money, but in Colombia it was little.

Primera impresión o Diferencias: Cuando llegue a este país lo primero que me llamó la atención fueron las placas de los carros, eran diferente en color al de mi país. Otra cosa que note es que, aunque hablamos español tenemos tantas palabras diferentes. En muchas ocasiones no entendía y siempre preguntaba que significaban. También los números grandes en la moneda nacional. Las cantidades en mi país era mucho dinero, pero en Colombia era poco.

Memorable or Funny Experience: My first Colombian meal, the taste was different, and the name of the food dishes was also different, I did not know what to order when ordering food, it was very funny to me.

Experiencia memorable o divertida: Mi primera comida colombiana, el sabor era totalmente diferente y el nombre de los platos de comida también era diferente. No sabía que pedir al momento de ordenar comida. Era muy gracioso para mí.

Global Citizenship and Peacemaking: For me it has meant a lot. I have been able to see the love of God in this entire process, how to see Jesus through what we do by putting our hands, our talents in the service of others. The conclusion I came to was that it is wonderful to see the impact that our service leaves on people. To see the children play, grow and feel how the love of God

is in the simplest things. I could not explain the great satisfaction with which I left when I finished my service. Learning to see Jesus from another perspective really makes an impact.

Ciudadanía global y pacificación: Para mí a significado muchísimo. He podido ver el amor de Dios en todo este proceso, como ver a Jesús a través de lo que hacemos poniendo nuestras manos, nuestros talentos al servicio de los demás. Llegue a la conclusión que a la verdad es maravilloso el impacto que nuestro servicio deja en las personas, ver los niños jugar, crecer y sentir como el amor de Dios está en las cosas más sencillas. No podría explicar la satisfacción tan grande con la que me voy cuando termine mi servicio. Aprender a ver a Jesús desde otra perspectiva, eso impacta.

Faith Journey: One of the new insights I have is how to see Jesus beyond just attending church. It has impacted me a lot. Without a doubt, I want to return to my country and get involved in our work of bringing Jesus to those most in need by putting our hands in action.

Viaje de fe: Una de las nuevas percepciones que tengo es como ver a Jesús más allá de solo asistir a la iglesia. Me ha impactado mucho. Sin duda quiero regresar a mi país e involucrarme en nuestra labor de llevar a Jesús a los más necesitados poniendo nuestras manos en acción.

New Perspectives: I feel that as for me, my perspective has changed a lot. I can be more empathetic with others and understand more of others' demanding situations. I want to return to my country with all the courage and try to promote more the social work of my church. There is so much need in my country that as brothers we need to understand a little more about human suffering.

Nuevas perspectivas: Siento que, en cuanto a mí, la perspectiva ha cambiado mucho. Puedo ser más empático con los demás y entender más las situaciones difíciles. Quiero regresar a mi país con todos los ánimos y tratar de impulsar más la labor social de mi Iglesia. Hay tanta necesidad en mi país que como hermanos nos hace falta un poco más entender el sufrimiento de nuestra humanidad.

Skill Development: This time in Colombia has taught me to be stronger emotionally. Being away from my family and friends has taught me how strong I can be. I have learned from the people of Colombia all that they have gone through as a country and in their communities, the suffering, the wars and yet they get up every day as a nation to fight for the lives of their families. They can smile even amid so many difficulties. Being here has helped me to know myself, the work with the children, the work with the team . . . I love what I do in Colombia.

Desarrollo de habilidades: Este tiempo en Colombia he aprendido a ser más fuerte emocionalmente, el estar lejos de mi familia y mis amigos me ha dejado un gran aprendizaje y ahora se lo fuerte que he podido ser. Aprender de la gente de Colombia y todo lo que han pasado como país en sus comunidades, tanto sufrimiento, guerras y aun así se levantan cada día como nación a luchar por la vida de sus familias. Pueden sonreír aun entre tantas dificultades. Estar aquí me ha ayudado a conocerme a mí mismo, el trabajo con los niños, con el equipo de trabajo... amo lo que hago en Colombia.

Future Plans: Being in Colombia, I have been able to see the needs that exist in my country. I want to get more involved in the social activities of my congregation, to fight for peace, for the common good, for rights, to reconcile problems and the commitment to share love to all in the name of Christ . . . that is my motivation and that is what I want to do when I arrive in Honduras.

Planes futuros: Estando en Colombia he podido ver las necesidades que hay en mi país. Quiero llegar e involucrarme más en las actividades sociales de mi congregación. Para mí, luchar por la paz y por el bien común, por los derechos, conciliar problemas y el compromiso de compartir el amor a todos en el nombre de Jesús, es mi motivación y es lo que quiero hacer cuando llegue a Honduras.

.....

Tabita Cazatinova (Indonesia)

Nurse, Faith Alive Foundation
Jos, Nigeria



First Impression or Differences:

The first difference I felt was the difference in language and food. It surprised me because the portions here were quite large for me, but now I can manage them.

Primera impresión o Diferencias:

La primera diferencia que sentí fue la del idioma y la comida. Me sorprendió porque las raciones aquí eran bastante grandes para mí, pero ahora puedo con ellas.

Memorable or Funny Experience: All the experiences I have had here have been very memorable with their own uniqueness. The first experience that impressed me was the people who were friendly and wished good things for my life while I was here. I received lots of Christmas and New Year greetings from many people, including patients in the hospital, and my host family who really loved me and considered me as their biological child, which touched me. A funny experience that I will always remember is when I went to church for the first time

after I arrived in Nigeria. I went with MCC staff. There was a little girl who approached me and tried to talk to me. In the end, we talked for a while, and she said that she liked my hair because it looked smooth, different from her hair, but I thought her hair was very cute and unique because it was very special. She also held my hair and it made her laugh happily. Another memorable experience was when I was able to meet patients. A memorable experience with my host family was when I celebrated my birthday and Christmas here for the first time and I could feel their love.

Experiencia memorable o divertida: Todas las experiencias que he tenido aquí han sido muy memorables con su propia singularidad. La primera experiencia que me impresionó fue la de la gente tan amable que me deseaban cosas buenas mientras estaba aquí. Recibí muchas felicitaciones de Navidad y Año Nuevo de mucha gente, incluidos pacientes del hospital, y de mi familia con la que estuve, que me quería de verdad y me consideraban como su hija biológica, lo cual me conmovió. Una experiencia divertida que siempre recordaré fue cuando fui a la iglesia por primera vez después de llegar a Nigeria. Fui con personal del CCM. Una niña se me acercó e intentó hablar conmigo. Al final, hablamos un rato y me dijo que le gustaba mi pelo porque parecía liso, diferente al suyo. Me pareció que su pelo era muy bonito y único porque era muy especial. Ella también tocó mi pelo y le hizo reír de felicidad. Otra experiencia memorable fue cuando pude conocer a pacientes. Con mi familia con la que estuve, celebré mi cumpleaños y la Navidad por primera vez y pude sentir su amor.

Global Citizenship and Peacemaking: My view is that serving and peace are two very important things in life. After what I experienced during my service in the hospital, there is no such thing as differentiating someone. Everyone is the same, from those who have ordinary illnesses to those with special illnesses. During my time serving here with the Faith Alive Foundation as a pharmacist serving HIV/AIDS patients, I saw that this disease is considered special and is seen as bad by society, so I have to give understanding to patients so that they can be more open with their families about their disease. Many of them still hide it from their families and even from their husbands or wives. We also need to provide understanding to the staff at the hospital because there are still some who intimidate patients. That's what makes me set a different example and provide input so that they can give the same rights to all patients without exception. There are still many staff who provide support to all patients so that makes me enthusiastic to provide support to them. Hopefully, small actions taken by many people can bring peace and equality to everyone. Talking about serving, serving is not just to get praise and validation, but serving is something that must be done with the heart and does not discriminate in any aspect.

Ciudadanía global y pacificación: Mi opinión es que servir y trabajar por la paz son dos cosas muy importantes en la vida. Después de lo que viví durante mi servicio en el hospital, no existe tal cosa como hacer diferencia entre personas. Todos somos iguales, desde los que tienen enfermedades comunes hasta los que tienen enfermedades especiales. Durante mi tiempo de servicio aquí con la fundación Faith Alive Foundation, como farmacéutica y atendiendo a pacientes de VIH/SIDA, vi que esta enfermedad se considera especial y está mal vista por la sociedad. Por eso tuve que dar conocimiento a los pacientes para que pudieran ser más abiertos con sus familias sobre su enfermedad. Muchos de ellos siguen ocultando su enfermedad a sus familias e incluso a sus maridos o esposas. No sólo para los pacientes. También tenemos que dar conocimiento al personal del hospital, porque todavía hay algunos que intimidan a los pacientes. Esto, me hace ser un ejemplo diferente y aportar mi granito de arena para ofrecer los mismos derechos a los pacientes sin excepción. Todavía hay mucho personal que presta apoyo a todos los pacientes, así que eso me llena de entusiasmo. Espero que las pequeñas acciones llevadas a cabo por muchas personas puedan traer la paz y la igualdad a todos. Servir no es solo obtener halagos y validación, sino que servir es algo que se hace de corazón y no discrimina en ningún aspecto.

Faith Journey: The journey of faith that I followed here was extraordinary. I had a host family who were very close to God and really adhered to God. Likewise, when I was at work, the staff brought a small speaker to listen to sermons and spiritual music, which created new enthusiasm and strength to get through the day and increased personal growth in faith for myself. It was not only in my department. All the televisions in the hospital always broadcast sermons and Christian spiritual music every day, so it also motivated me to be close to God. Growing faith is not an easy thing, but I will try to always grow my faith in God.

Viaje de fe: El camino de fe que seguí aquí fue extraordinario. Mi familia con la que viví estaba muy unida a Dios y realmente se adhería a él. Asimismo, cuando estaba en el trabajo, el personal traía un pequeño parlante para escuchar sermones y música espiritual, lo que creaba un nuevo entusiasmo y punto fuerte para pasar el día y aumentaba el crecimiento personal en la fe para mí. No ocurría sólo en mi departamento. Todos los televisores del hospital emitían sermones y música espiritual cristiana todos los días, lo que también me motivaba a estar cerca de Dios. Crecer en la fe no es cosa fácil, pero procuraré hacer crecer siempre mi fe en Dios.

New Perspectives: Other people and I are people who have different personalities, but with all the differences that exist, we can grow and complement each other. This was my first experience of coming and living in another country and I really enjoyed my time doing service here. At first I felt that I was a new arrival who didn't know anyone, but afterward, everything changed, I met God with people. The right people helped me in my growth here. All countries have various unique qualities, including Nigeria and Indonesia. These two countries have different cultures and norms, so I learned a lot about cultures and norms in my placement. The church where I worship here is very different from my church in my home country. In my home country I only use piano, drums, bass and guitar, but at the church where I worship here at certain times I use various kinds of musical instruments. There is traditional music combined with trumpet and saxophone, along with piano, guitar, bass and drums. Both styles can still be used to glorify God's name.

Nuevas perspectivas: Otras personas, tanto como yo, tenemos personalidades diferentes, pero con todas las diferencias que existen, podemos crecer y complementarnos. Esta fue mi primera experiencia de venir y vivir en otro país y realmente disfruté mi tiempo haciendo servicio aquí. Al principio sentí que era una recién llegada que no conocía a nadie, pero después todo cambió, conocí a Dios con la gente. Las personas adecuadas me ayudaron en mi crecimiento aquí. Todos los países tienen diversas cualidades únicas, incluidos Nigeria e Indonesia. Estos dos países tienen culturas y normas diferentes, así que aprendí mucho sobre culturas y normas en mi ubicación. La iglesia donde estoy aquí es muy diferente de la iglesia de mi país. En mi país solo se usa el piano, la batería, el bajo y la guitarra, pero en la iglesia donde estoy aquí se usan varios tipos de instrumentos musicales. Hay música tradicional combinada con trompeta y saxofón, junto con piano, guitarra, bajo y batería. Ambos estilos se pueden utilizar para glorificar el nombre de Dios.

Skill Development: I developed my skills during my work and learned many things. At first I only understood a little about HIV and AIDS. Now I understand how to treat and monitor it more than before, so I am very grateful because with that I can learn more and it helps me to look for work after I finish with this program. It's not just career development that I got here, I also gained character development and ways to provide support to other people because it's very important not to look at it from any one side.

Desarrollo de habilidades: Desarrollé mis habilidades durante mi trabajo y aprendí muchas cosas. Al principio sólo conocía un poco el VIH y el SIDA. Ahora entiendo cómo tratarlo y controlarlo más que antes, así que estoy muy agradecida porque con eso puedo aprender más y

me ayudará a buscar trabajo cuando termine con este programa. No es sólo desarrollo profesional lo que conseguí aquí, sino que también gané en el desarrollo del carácter y en formas de proporcionar apoyo a otras personas porque es muy importante no mirarlo desde un solo lado.

Future Plans: When I return, I will continue my life and will try to always bring peace within myself. I will look for a new job, and I will try to apply what I have learned here, starting with motivation to read the Bible, make time for quiet time every day and much more that I have learned from my community here.

Planes futuros: *Cuando vuelva, seguiré con mi vida e intentaré llevar siempre la paz dentro de mí. Buscaré un nuevo trabajo e intentaré aplicar lo que he aprendido aquí, empezando por motivarme para leer la Biblia, dedicar tiempo a estar en silencio todos los días, y muchas otras cosas que he aprendido de mi comunidad aquí.*

.....

Holi Deo (Bangladesh)
Peacebuilding Assistant, Grassroot Development Initiative
Kisumu, Kenya



First Impression or Differences:

My first impression was some other YAMENers welcoming me in the Nairobi airport with Nelly Kibet, the MCC Kenya connecting peoples coordinator. It was a great privilege for me.

Primera impresión o Diferencias:

Mi primera impresión fue cuando otros miembros del programa YAMEN me dieron la bienvenida en el aeropuerto de Nairobi junto con Nelly Kibet, la coordinadora de pueblos en conexión de CCM Kenia. Fue un gran privilegio para mí.

Memorable or Funny Experience: My first day in Kisumu, I went to the market with my host mama. Then the rain started. We went back home by motorbike in the rain. For me, sitting in the middle on the motorbike was a funny and touching experience, because my mama was worried I would get sick and was covering me with her sweater.

Experiencia memorable o divertida: *Mi primer día en Kisumu, fui al mercado con mi madre anfitriona. Entonces empezó a llover. Volvimos a casa en moto bajo la lluvia. Para mí, sentarme en medio de la moto fue una experiencia divertida y conmovedora, porque mi madre temía que me enfermara y me tapaba con su abrigo.*

Global Citizenship and Peacemaking: I am so honored to be a YAMENER. Kenya is an incredible country, as I am experiencing. We can't remove conflicts from the world, but conflict management is the process of peace. I am learning and sharing to manage conflicts by the peacebuilding process.

Ciudadanía global y pacificación: *Me siento muy orgulloso de ser una YAMENER. Kenia es un país increíble, como estoy experimentando. No podemos eliminar los conflictos del mundo, pero la gestión de conflictos es el proceso de la paz. Estoy aprendiendo y compartiendo cómo gestionar los conflictos mediante el proceso de construcción de la paz.*

Faith Journey: Trying to find God's grace. Learning how people worship here.

Viaje de fe: *Tratando de encontrar la gracia de Dios. Aprender cómo se rinde culto aquí.*

New Perspectives: I feel like church is much more proactive than in Bangladesh, with songs and dance practice. It is also my understanding that, at home, we have more challenges than Kenya because of small numbers who are part of the faith and many denominations.

Nuevas perspectivas: *Siento que la iglesia es mucho más proactiva que en Bangladesh, con canciones y práctica de danzas. También tengo conocimiento de que, en nuestro país, tenemos más desafíos que en Kenia debido al pequeño número de personas que forman parte de la fe y a las muchas denominaciones.*

Skill Development: I learned to make the staple food ugali. I had prayer practice in English and worked on learning local languages Kiswahili and Luo.

Desarrollo de habilidades: *Aprendí a preparar el alimento básico ugali. Practiqué la oración en inglés y trabajé en el estudio de dos idiomas locales, el Kiswahili y el Luo.*

Future Plans: My future plan is to continue my prison ministry job with Caritas Bangladesh.

Planes futuros: *Mi plan futuro es continuar mi trabajo en el ministerio de prisiones con Caritas Bangladesh.*

Anita Ekka (India)

Documentation and Reporting Assistant, Justice and Human Development for Peace
Jos, Nigeria

**First Impression or Differences:**

The people here are very welcoming and friendly, and I liked the houses here a lot because the height of the houses is different. If I stand on the road and look, I can see the roofs of many houses, it seems as if I am looking at the view from above. And I saw round-shaped houses here for the first time. I liked them very much. The food, language and culture here are different.

Primera impresión o Diferencias: La gente de aquí es muy acogedora y amable, y me gustaron mucho las casas de aquí porque la altura de las casas es diferente. Si me paro en la carretera y miro, puedo ver los tejados de muchas casas, parece como si estuviera contemplando la vista desde arriba. Es la primera vez que veo casas redondas. Me gustaron mucho. La comida, el idioma y la cultura de aquí son diferentes.

Memorable or Funny Experience: In India, family and friends would wish me happy birthday but there weren't really intentional gatherings. But here in Nigeria, I celebrated my birthday three times, once with my host family, again at my workplace and then with the MCC office.

Experiencia memorable o divertida: En la India, la familia y los amigos me felicitaron el cumpleaños, pero no hubo ninguna celebración intencionada. Pero aquí en Nigeria, celebré mi cumpleaños tres veces, una con mi familia de anfitriona, otra en mi lugar de trabajo y luego en la oficina de CCM.

Global Citizenship and Peacemaking: I learned that we should always be ready to establish peace among people. Here in peace clubs, Alternatives to Violence training, and while working in relief distribution, I learned how to serve the needy and how to help each other.

Ciudadanía global y pacificación: Aprendí que siempre debemos estar dispuestos a conseguir la paz entre las personas. Aquí, en los clubes de paz, en la formación de Alternativas a la Violencia y mientras trabajaba en la distribución de ayuda, aprendí cómo servir a los necesitados y cómo ayudarnos unos a otros.

Faith Journey: My faith journey was good. I had difficulties with the language and didn't understand many things. But when I saw churches everywhere and

the people preaching on the road, and devotions every morning in my workplace, these made me spiritually strong.

Viaje de fe: Mi viaje de fe fue bueno. Tuve dificultades con el idioma y no entendía muchas cosas. Pero cuando vi iglesias por todas partes y a la gente predicando por las calles, y devociones cada mañana en mi lugar de trabajo, esto me fortaleció espiritualmente.

New Perspectives: The culture here is different. Where I come from, there is discrimination on the basis of caste and religion and if someone becomes a new believer, then people of his caste isolate him. But here I have seen that no matter what caste they belong to, most of the people go to church.

Nuevas perspectivas: La cultura aquí es diferente. De donde yo vengo, hay discriminación por casta y religión, y si alguien se convierte en un nuevo creyente, la gente de su casta lo aísla. Pero aquí he visto que, independientemente de la casta a la que pertenezcan, la mayoría de la gente va a la iglesia.

Skill Development: I learned many things here, like how to make a report, how to do documentation, and how to do field work.

Desarrollo de habilidades: Aquí aprendí muchas cosas, como hacer un informe, documentación o trabajo fuera de la oficina.

Future Plans: I want to become a teacher and always be ready to establish peace.

Planes futuros: Quiero ser profesora y estar siempre dispuesta a establecer la paz.

Pola Halder (Bangladesh)

Partnership and Reporting Assistant, Association for the Promotion of Education
N'Djamena, Chad

**First Impression or Differences:**

The first impression I had of Chad was that people over here are welcoming and can be very helpful toward you if you need help or are facing any emergency. But also, I have realized you have to know how to approach people. Like, whenever I interact with someone the first time, I always start the interaction with a smooth smile. This made things smoother for me, even though I have enormous barriers like language, food, weather, transportation, the market. When it

comes to using public transport, people help me to reach my destination though sometimes there are some issues with understanding because of the language barrier. In the local market, none of us understand each other's language. But somehow, I managed to ask a few things in French and they understand those few things even though they only speak their local language. The weather is harsh. Nowadays, most of the time it's between 44-46 degrees Celsius (111-115 Fahrenheit), which is unbearably hot. I am adjusting, though, and it seems I have managed to live with this challenging weather also.

Primera impresión o Diferencias: *La primera impresión que tuve de Chad fue que la gente de aquí es acogedora y puede ser muy servicial con uno si se necesita ayuda o se afronta alguna emergencia. Pero también me di cuenta de que hay que saber cómo acercarse a la gente. Por ejemplo, cuando me relaciono con alguien por primera vez, siempre empiezo con una sonrisa. Esto me ha facilitado las cosas, aunque tenga enormes barreras como el idioma, la comida, el tiempo, el transporte, el mercado. A la hora de utilizar el transporte público, la gente me ayuda a llegar a mi destino, aunque a veces hay algunos problemas de comprensión debido a la barrera del idioma. En el mercado local, ninguno de nosotros entiende el idioma del otro. Pero, de alguna manera, consigo preguntar algunas cosas en francés y ellos las entienden aunque sólo hablen su lengua local. El tiempo es duro. La mayor parte del tiempo hace entre 44 y 46 grados centígrados, un calor insopportable. Sin embargo, me estoy adaptando y ya parece que he conseguido vivir con este clima tan desafiante.*

Memorable or Funny Experience: I had the chance to celebrate Christmas with my friend Pushpa. She is originally from India and I met her at my church here. I decorated their home for Christmas and helped her in the Christmas cooking also. There were joyful smiles as we were playing indoor games and having delicious food. Pushpa is the person who adores me the way my mother does. One day, I invited my friends Mercy and Fatime for lunch in my apartment and made Bengali food for them and after that Mercy wanted to wear my traditional dress. Later, Mercy and I wore our traditional attire. I also went out with friends to a traditional festival of arts and culture, which is attended by officials and representatives of the 23 provinces of Chad. It was an amazing experience for me to explore and see the Chadian cultural events so closely.

Experiencia memorable o divertida: *Tuve la oportunidad de celebrar la Navidad con mi amiga Pushpa. Es originaria de la India y la conocí en mi iglesia aquí. Decoré su casa para Navidad y también la ayudé en la preparación de la comida navideña. Había sonrisas alegres mientras jugábamos dentro de casa y comíamos comida deliciosa. Pushpa es la persona que me adora como mi madre. Un día, invité a mis amigas Mercy y Fatime a comer a mi apartamento, les preparé comida*

bengalí y Mercy quiso ponerse mi traje tradicional. Más tarde, Mercy y yo nos pusimos nuestra vestimenta tradicional. También fui con amigos a un festival tradicional de arte y cultura, al que asisten funcionarios y representantes de las 23 provincias de Chad. Para mí fue una experiencia increíble explorar y ver tan de cerca los acontecimientos culturales chadianos.

Global Citizenship and Peacemaking: From my learning, I understand peacemaking is when you are trying to resolve conflicts which are affecting people socially, physically, spiritually and mentally. So, whenever we are participating in work for education, relief, community development or religious betterment, then we are becoming peacemakers. Here in Chad, there are plenty of needs that people are facing. Among them the most challenging things are food security and education for the children. In my education project, I saw the unavailability of food and education in the North, which is hard for the people. So, if we can participate in little initiatives which can change the community, that will be starting as peacemakers. I also connected with an organization providing food and educational support to underprivileged and orphaned children. At their request, I have started volunteering to give English lessons to the children.

Ciudadanía global y pacificación: *Por lo que he aprendido, entiendo que la pacificación consiste en intentar resolver conflictos que afectan a las personas desde el punto de vista social, físico, espiritual y mental. Así pues, siempre que participamos en trabajos de educación, ayuda, desarrollo comunitario o mejora religiosa, nos estamos convirtiendo en pacificadores. Aquí, en Chad, hay muchas necesidades a las que se enfrenta la gente. Entre ellas, las que me parecen más difíciles son la seguridad alimentaria y la educación de los niños. En mi proyecto de educación vi la falta de alimentos y educación en la zona del norte, lo que es muy duro para la gente. Así que, si podemos participar en pequeñas iniciativas que puedan cambiar la comunidad, nos estaremos iniciando como pacificadores. También me puse en contacto con una organización que proporciona alimentos y apoyo educativo a niños desfavorecidos y huérfanos. A petición suya, he comenzado a trabajar como voluntaria dando clases de inglés a los niños.*

Faith Journey: My spiritual growth turned a new path after I came to Chad. I have gone to both the international church service and the local language church service, which seem really different from each other but the faith behind it is the same. People have different ways to obey God and express things in a different way. Here, they don't only go to the church for prayer. Besides that, they share greetings and views with other members so obligingly, which has touched my heart. I am actively involved in the international church service where I have worked voluntarily in a few events also. One thing which was challenging for me in the

local church was that I was not able to understand the language so I was exploring the culture that they have in the church and I loved the way they do their worship in the service.

Viaje de fe: *Mi crecimiento espiritual tomó un nuevo rumbo después de llegar al Chad. He asistido tanto al servicio de la iglesia internacional como al de la iglesia en el idioma local, que parecen muy diferentes entre sí, pero la fe que hay detrás es la misma. La gente tiene diferentes maneras de obedecer a Dios y expresar las cosas de forma diferente. Aquí, no sólo van a la iglesia para orar. Además, comparten saludos y opiniones con otros miembros de forma tan atenta, que me ha llegado al corazón. Participo activamente en el servicio internacional de la iglesia, donde también he trabajado voluntariamente en algunos eventos. Una cosa que fue un reto para mí en la iglesia local fue que yo no era capaz de entender el idioma, así que estaba explorando la cultura que tienen en la iglesia y me encantó la forma en que hacen sus cultos durante el servicio.*

New Perspectives: I think I have made one of the best decisions by coming here and leaving my home country. It has changed my perspective and views on life. I have realized how important it is for a person to move out from their comfort zone and take and accept all the challenges set for you by God. Now I can talk with God in my alone time without any boundary of thoughts and try to understand what God has planned for me. I can see how things are changing in my life thoroughly and gracefully. My understanding of the Bible's perspective took a turn where now I always try to study the Bible and understand the meaning of it. When I don't understand the meaning, I try to discuss it with a person who can help me to understand the perspective of it.

Nuevas perspectivas: *Creo que he tomado una de las mejores decisiones al venir aquí y dejar mi país de origen. Ha cambiado mi perspectiva y mis puntos de vista sobre la vida. Me he dado cuenta de lo importante que es para una persona salir de su zona de comodidad y aceptar todos los retos que Dios te pone. Ahora puedo hablar con Dios en mi tiempo a solas, sin límites de pensamientos, y tratar de entender lo que Dios ha planeado para mí. Puedo ver cómo las cosas están cambiando en mi vida a fondo y con gracia. Mi conocimiento de la perspectiva de la Biblia dio un giro donde ahora siempre trato de estudiar la Biblia y entender su significado. Cuando no entiendo el significado, trato de hablarlo con una persona que pueda ayudarme a entender su perspectiva.*

Skill Development: I have strengthened my professional skills by improving my reports, proposals and work plan writings in my workplace, which has given me opportunities to look forward to my future career moves. I have visited several organizations and also attended meetings for making the partnership process smoother and have learned how to work on developing the community with the flagging of peace within. Recently, I have completed the Insight training which was given by MCC. Also, I have actively connected with the MCC Chad office from the beginning and I have supported them in several program events.

Desarrollo de habilidades: *He mejorado mis habilidades profesionales mejorando mis reportes y proponiendo y redactando planes de trabajo en mi lugar de trabajo, lo que me ha dado oportunidades de mirar hacia el futuro en mi carrera profesional. He visitado varias organizaciones y también he asistido a reuniones para hacer más fluido el proceso de colaboración. He aprendido a trabajar en el desarrollo de la comunidad con la bandera puesta en la paz interior. Recientemente, he completado la formación "Insight" impartida por el CCM. Además, he colaborado activamente con la oficina de CCM en Chad desde el principio y les he apoyado en varios eventos del programa.*

Future Plans: My future plan will be to work for the development of my community and church. I want to commit myself to engage in development work, especially for the children, youth and women out there who need support to live their lives in a fruitful way. I would like to develop the engagement of our church's youth by providing training on the importance and productive actions of active volunteering work. For my profession, I want to work in an international NGO where I will be able to connect the development of education and food security for children and work opportunities for women.

Planes futuros: *Mi plan de futuro es trabajar por el desarrollo de mi comunidad y de mi iglesia. Quiero comprometerme a realizar trabajos de desarrollo, especialmente para los niños, jóvenes y mujeres que necesitan apoyo para vivir sus vidas de una manera fructífera. Me gustaría desarrollar el involucramiento de los jóvenes de nuestra iglesia mediante la capacitación sobre la importancia y las acciones productivas del trabajo voluntario activo. En cuanto a mi profesión, quiero trabajar con la ONG internacional donde podré conectar el desarrollo de la educación y la seguridad alimentaria para los niños y las oportunidades de trabajo para las mujeres.*

Mary Matute Castro (Honduras)

Peace and Hospitality Assistant, Corrymeela Community
Ballycastle, Northern Ireland

**First Impression or Differences:**

Ireland is a beautiful country full of scenery, a cold climate with a lot of wind. When I first arrived, I found the scenery memorable, the weather was not as cold as I expected, the people were friendly. The food was different but nice, the infrastructure of the houses was different, and the language is English but with an accent that I was not used to, so it started to become difficult. When I arrived in Europe, I noticed many differences compared to Latin America, but I could perceive how the role of women had many similarities to my context.

Primera impresión o Diferencias: Irlanda es un país hermoso lleno de paisajes, un clima frío con mucho viento. Cuando recién llegué, los paisajes me parecían memorables, el clima no estaba tan frío como esperaba, y las personas eran amigables. La comida era diferente pero agradable. La infraestructura de las casas era diferente. El idioma es el inglés, pero con un acento que no estaba acostumbrada, el cual resultó ser difícil. Al llegar a Europa, noté muchas diferencias en comparación a Latinoamérica, pero podía percibir como el rol de la mujer tenía muchas similitudes a mi contexto.

Memorable or Funny Experience: In my first week, I had several. In general, there is a lot of walking and everything is secluded, so I started walking about 5km (3 miles) a day and my feet got blisters. The electricity voltage is higher in the U.K. than in Latin America, so in the first week I burned a shirt while ironing it.

Experiencia memorable o divertida: En mi primera semana, tuve varias. En general se camina mucho y todo está retirado. Comencé a caminar unos 5 km diarios y los pies se me llenaron de ampollas. El voltaje de electricidad es más alto en el Reino Unido que en Latino América, así que en la primera semana quemé una camisa mientras la planchaba.

Global Citizenship and Peacemaking: My perspective on various issues has deepened significantly. I have learned about the message of peace and that its essence is Jesus. I have learned that it can be carried without making much noise and create a greater impact. I have a different point of view on the equal and fair distribution of goods. Today, I recognize human beings in a more total way and not as divided groups. There is a deeper interest in social causes and empathy for the pain of others.

Ciudadanía global y pacificación: Mi perspectiva ante diversos temas se ha profundizado de manera significativa. He aprendido sobre el mensaje de paz y su esencia la cual es Jesus. Que se puede llevar, sin hacer mucho ruido, acciones de bien para crear un gran impacto. Tengo un punto de vista diferente sobre la repartición igualitaria y justa de los bienes. Hoy reconozco a los seres humanos de manera más total y no como grupos sectorizados. Hay un interés más profundo sobre las causas sociales y empatía sobre el dolor de otros.

Faith Journey: I realized that I didn't know Jesus or that my knowledge of him was so limited. Today it is more personal, it is an ongoing relationship, it is feeling His presence on a more intimate level.

Viaje de fe: Me di cuenta de que no conocía a Jesus o que mi conocimiento de Él era tan limitado. Hoy en día es más personal, es una relación de continuo, es sentir su presencia a un nivel más íntimo.

New Perspectives: I love and appreciate my country in a deeper way and value my culture in a broader way. I feel that on a personal level, so many transformations have occurred that I feel like I have become a different person.

Nuevas perspectivas: Amo y aprecio mi país en una forma más profunda y valoro mi cultura de una forma más amplia. Siento que a nivel personal han ocurrido tantas transformaciones que parece que soy otra persona.

Skill Development: My career aspirations are to work for peace, conflict resolution and mediation. I have learned how to improve self-care. In a cross-cultural way, I have learned to be able to accept others more openly in a timely manner and realize how similar we are.

Desarrollo de habilidades: Mis aspiraciones profesionales son trabajar por la paz, resolución de conflictos y mediación. He aprendido sobre cómo mejorar el autocuidado. De manera intercultural poder aceptar a los demás de manera más abierta oportunamente y dándome cuenta de lo similares que somos.

Future Plans: I am not sure what I will do when I get home, but I hope to share with everyone a little bit of my experiences and way of seeing life. I hope that my change will be so palpable that others will be inspired by it. I hope to be able to continue serving in projects such as Seed.

Planes futuros: De momento no tengo claro que haremos al llegar a casa, pero espero poder compartir con todos un poco de mis experiencias y forma de ver la vida. Que mi cambio sea tan palpable que puedan los demás sentirse inspirados. Sobre todo, poder seguir sirviendo en proyectos como "Semilla".

Leslie Meja (Kenya)

Peace and Education Associate, Mahale Indigenous Socio-Economic Development Organization
Rajshahi, Bangladesh

**First Impression or Differences:**

Experiencing the cultural differences in Bangladesh was nothing short of eye-opening. One of the initial shocks I encountered was the scheduling of church services on Fridays. Coming from a predominantly Christian community where

Sundays are reserved for religious gatherings, the notion of congregating for worship on a Friday, in accordance with Islamic tradition, was initially bewildering. This divergence in religious practices highlighted the significant contrast between Bangladesh, a predominantly Muslim state, and my home country. In Bangladesh, every meal seems to revolve around rice, served with an array of spices and condiments that created a symphony of flavors unfamiliar to my palate. Additionally, the language barrier added another layer of complexity. Communicating effectively proved to be a challenge as I grappled with learning a new language. Unlike the temperate climate of my homeland, Bangladesh's tropical weather greeted me with relentless heat, a difference from what I was accustomed to. These initial cultural shocks served as reminders of the richness and diversity of the world beyond my own familiar shores.

Primera impresión o Diferencias: Experimentar las diferencias culturales de Bangladesh me abrió los ojos. Uno de los primeros choques que me llevé fue la programación de los servicios religiosos los viernes. Viniendo de una comunidad predominantemente cristiana, donde los domingos se reservan para las reuniones religiosas, la idea de congregarse para el culto un viernes, de acuerdo con la tradición islámica, fue inicialmente desconcertante. Esta divergencia en las prácticas religiosas puso de relieve el significativo contraste entre Bangladesh, un estado predominantemente musulmán, y mi país de origen. En Bangladesh, todas las comidas parecen girar en torno al arroz, servido con una variedad de especias y condimentos que creaban una sinfonía de sabores desconocidos para mi paladar. Además, la barrera del idioma añadía otra capa de complejidad. Comunicarme con eficacia resultó ser todo un reto mientras me esforzaba por aprender un nuevo idioma. A diferencia del clima templado de mi país, el clima tropical de Bangladesh me recibió con un calor implacable, una diferencia a la que estaba acostumbrada. Estos choques culturales iniciales me recordaron la riqueza y diversidad del mundo más allá de mi tierra natal.

Memorable or Funny Experience: One of the most memorable moments was when I had the opportunity to play the role of Father Christmas in our community's holiday celebration. As I donned the iconic red suit and white beard, I was overwhelmed with joy seeing the excitement and wonder in the eyes of the children as they gathered around to receive their gifts. Another unforgettable experience was witnessing the community children singing traditional Swahili songs and speaking in Swahili during cultural events. It was heartwarming to see the younger generation embracing and preserving our cultural traditions, even while living in a foreign land. The MCC retreat to the Sundarbans stands out as a profound journey of exploration and reflection. Surrounded by the breathtaking beauty of nature, we embarked on a transformative adventure that brought us closer together as MCC Bangladesh. Attending church services conducted in a different language was also a deeply enriching experience. Despite the linguistic diversity, the essence of faith and spirituality remained universal. These services served as a reminder of the power of faith to unite people from diverse backgrounds in a shared journey of worship and devotion.

Experiencia memorable o divertida: Uno de los momentos más memorables fue cuando tuve la oportunidad de interpretar el papel de Papá Noel en la celebración de las fiestas de nuestra comunidad. Cuando me puse el emblemático traje rojo y la barba blanca, me sentí desbordado de alegría al ver la emoción y el asombro en los ojos de los niños que se reunían para recibir sus regalos. Otra experiencia inolvidable fue ver a los niños de la comunidad cantar canciones tradicionales swahili y hablar en swahili durante los eventos culturales. Fue conmovedor ver a la generación más joven abrazar y preservar nuestras tradiciones culturales, incluso viviendo en un país extranjero. El retiro del CCM a los Sundarbans se destaca como un profundo viaje de exploración y reflexión. Rodeados por la impresionante belleza de la naturaleza, nos embarcamos en una aventura transformadora que nos unió más como CCM Bangladesh. Asistir a los servicios religiosos en un idioma diferente fue una experiencia enriquecedora. A pesar de la diversidad lingüística, la esencia de la fe y la espiritualidad seguía siendo universal. Estos servicios sirvieron como recordatorio del poder de la fe para unir a personas de diversos orígenes en un viaje compartido de adoración y devoción.

Global Citizenship and Peacemaking: Throughout my journey as a global citizen, actively working for peace has been an amazing learning experience that has shaped my understanding of serving others in God's name and advocating for social justice. Engaging in initiatives aimed at fostering peace has taught me the importance of empathy, dialogue and cooperation in resolving conflicts and promoting harmony among diverse communities. By actively participating in peacebuilding efforts, I have come to realize that serving others in God's name

transcends religious boundaries and encompasses compassionate action toward all humanity, irrespective of differences in faith or culture. My involvement in promoting social justice has shown that justice is linked to peace, and that addressing systemic injustices is essential for creating a more equitable and inclusive society. I have learned that being a global citizen requires a commitment to actively working towards peace and justice.

Ciudadanía global y pacificación: A lo largo de mi trayectoria como ciudadano del mundo, trabajar activamente por la paz ha sido una experiencia de aprendizaje asombrosa que ha forjado mi conocimiento del servicio a los demás en nombre de Dios y de abogar por la justicia social. Participar en iniciativas encaminadas a fomentar la paz me ha enseñado la importancia de la empatía, el diálogo y la cooperación para resolver conflictos y promover la armonía entre comunidades diversas. Al participar activamente en iniciativas de consolidación de la paz, me he dado cuenta de que servir a los demás en nombre de Dios trasciende las fronteras religiosas y abarca la acción compasiva hacia toda la humanidad, independientemente de las diferencias de fe o cultura. Mi participación en la promoción de la justicia social me ha demostrado que la justicia está vinculada a la paz y que afrontar las injusticias sistémicas es esencial para crear una sociedad más equitativa e integradora. He aprendido que ser ciudadano del mundo exige comprometerse a trabajar activamente por la paz y la justicia.

Faith Journey: Living as a Christian in a predominantly Muslim state has shaped my faith journey in profound ways. Despite facing cultural and religious diversity, I have found strength and resilience in my relationship with Christ. Engaging with the local church community has been instrumental in my spiritual growth, providing a supportive environment where I can worship freely and deepen my understanding of the Scripture. However, navigating the complexities of living as a Christian minority in a Muslim-majority society has not been without its difficulties. From encountering misunderstandings, I have had to continually rely on God's guidance and grace to navigate these challenges. This served as an opportunity for personal growth and a deeper reliance on God's strength.

Viaje de fe: Vivir como cristiano en un Estado predominantemente musulmán ha marcado mi camino de fe de manera profunda. A pesar de la diversidad cultural y religiosa, he encontrado fuerza y resiliencia en mi relación con Cristo. Participar en la comunidad eclesiástica local ha sido decisivo para mi crecimiento espiritual, pues me ha proporcionado un entorno de apoyo en el que puedo adorar libremente y profundizar en mi conocimiento de las Escrituras. Sin embargo, navegar por las complejidades de vivir como una minoría cristiana en una sociedad de mayoría musulmana no

ha estado exento de dificultades. Al encontrarme con malentendidos, he tenido que confiar continuamente en la guía y la gracia de Dios para sortear estos retos. Esto me ha dado la oportunidad de crecer personalmente y de confiar más profundamente en el poder de Dios.

New Perspectives: Cross-cultural service significantly changed my perspectives on various aspects of life, including my view of myself, others, my home country and even my church. Being immersed in a different cultural context forced me to reevaluate my beliefs, values and behaviors, leading to a newfound sense of self-awareness. I became more open-minded and adaptable, embracing aspects of the host culture while remaining rooted in my own identity. Interacting with individuals from diverse backgrounds exposed me to different worldviews and perspectives, fostering empathy, tolerance and respect for cultural differences. I learned to appreciate human diversity and the importance of building meaningful connections across borders. My cross-cultural experience reshaped my perception of my home country. By witnessing firsthand challenges and strengths of another society, I gained a fresh perspective on the strengths and weaknesses of my own nation. I developed a greater sense of gratitude for the privileges and opportunities afforded to me in my homeland, while also recognizing areas for improvement. Also, my cross-cultural service influenced my relationship with my church community. Engaging in service and worship within a different cultural context deepened my spiritual journey, broadened my understanding of Christianity and enriched my faith. I learned to appreciate the universality of Christian teachings and the diverse expressions of worship practiced around the world.

Nuevas perspectivas: El servicio intercultural cambió significativamente mis perspectivas sobre diversos aspectos de la vida, incluida mi percepción de mí mismo, de los demás, de mi país de origen e incluso de mi iglesia. Estar inmerso en un contexto cultural diferente me obligó a reevaluar mis creencias, valores y comportamientos, lo que me dio una nueva conciencia de mí mismo. Me volví más abierto y adaptable, adoptando aspectos de la cultura de acogida sin dejar de estar arrraigado en mi propia identidad. Interactuar con personas de orígenes diversos me expuso a diferentes visiones y perspectivas del mundo, fomentando la empatía, la tolerancia y el respeto por las diferencias culturales. Aprendí a apreciar la diversidad humana y la importancia de establecer vínculos significativos más allá de las fronteras. Mi experiencia intercultural cambió la percepción que tenía de mi país de origen. Al presenciar de primera mano los retos y los puntos fuertes de otra sociedad, gané una nueva perspectiva sobre los puntos fuertes y débiles de mi propia nación. Desarrollé un mayor sentido de gratitud por los privilegios y oportunidades que se me habían brindado en mi país, al tiempo que reconocía los aspectos que podía mejorar. Además, mi servicio intercultural influyó

en mi relación con mi iglesia. Participar en el servicio y el culto en un contexto cultural diferente profundizó mi camino espiritual, amplió mi conocimiento del cristianismo y enriqueció mi fe. Aprendí a apreciar la universalidad de las enseñanzas cristianas y las diversas expresiones de culto que se practican en todo el mundo.

Skill Development: I have greatly developed my intercultural skill. Being immersed in a different culture has heightened my ability to communicate effectively across cultural boundaries, appreciate diverse perspectives and adapt to new environments. This skill has not only enriched my personal experiences but also has immense relevance in today's globalized world, particularly in diverse workplace settings. My service has significantly enhanced my professional skills, particularly in areas such as adaptability, problem-solving and resilience. Navigating unfamiliar situations and overcoming language barriers have increased my ability to think creatively and find innovative solutions to challenges. Additionally, I have gained insights into conflict resolution through my interactions with individuals from different cultural backgrounds. Learning to navigate cultural differences has effectively equipped me with invaluable skills that I can apply in both personal and professional contexts. Also, living away from home has reinforced the importance of self-care and well-being. Being away from familiar support systems and routines has taught me the significance of prioritizing my physical and mental health. Incorporating self-care practices such as exercise and maintaining a healthy work-life balance has become integral to my daily life.

Desarrollo de habilidades: He desarrollado enormemente mi competencia intercultural. Estar inmersa en una cultura diferente ha aumentado mi capacidad para comunicarme eficazmente más allá de las fronteras culturales, apreciar diversas perspectivas y adaptarme a nuevos entornos. Esta habilidad ha enriquecido mis experiencias personales y tiene gran relevancia en el mundo globalizado de hoy, especialmente en diversos entornos laborales. Mi servicio ha mejorado considerablemente mis aptitudes profesionales, sobre todo en ámbitos como la adaptabilidad, la resolución de problemas y la resiliencia. Navegar por situaciones desconocidas y superar las barreras lingüísticas han aumentado mi capacidad para pensar de forma creativa y encontrar soluciones innovadoras a los retos. Además, he ganado conocimientos sobre la resolución de conflictos gracias a mis interacciones con personas de distintos orígenes culturales. Aprender a navegar a través de diferentes culturas me ha dotado de habilidades inestimables que puedo aplicar tanto en contextos personales como profesionales. Además, vivir fuera de casa ha reforzado la importancia del autocuidado y el bienestar. Estar lejos de sistemas de apoyo y rutinas familiares me ha enseñado la importancia de dar prioridad a mi salud física y mental. Incorporar prácticas de autocuidado como el ejercicio. Mantener

un equilibrio saludable entre la vida laboral y personal se ha convertido en parte integral de mi vida diaria.

Future Plans: Upon returning home, I envision using the wealth of experiences and insights gained during my time as a global service worker. I intend to engage with my church and home community, utilizing the lessons learned abroad to foster greater understanding and empathy. I plan to share stories and perspectives from my service work. I hope to inspire others to embrace a more inclusive and global mindset. I plan to organize and initiate local projects aimed at addressing social issues and supporting marginalized groups.

Planes futuros: Al volver a casa, espero utilizar la riqueza de experiencias y conocimientos ganados durante mi tiempo como voluntario global. Tengo la intención de comprometerme con mi iglesia y mi comunidad de origen, utilizando las lecciones aprendidas en el extranjero para fomentar un mayor conocimiento y empatía. Tengo la intención de compartir historias y perspectivas de mi trabajo de servicio. Espero inspirar a otros a adoptar una mentalidad más inclusiva y global. Tengo previsto organizar e iniciar proyectos locales destinados a afrontar problemas sociales y apoyar a grupos marginados.

Martinho Muchanga (Mozambique)

Peace and Justice Assistant, Ethics, Peace and Justice (EPJ)
N'Djamena, Chad



First Impression or Differences:

Chad is a Presidential Republic just like Mozambique and there are questions about political participation in society and resolution of problems in areas such as health, education, hunger, unemployment and social inequality. It's characterized by a large presence of motorcycles as a means of local transport, and high temperatures can exceed 45 degrees Celsius (113 Fahrenheit).

Primera impresión o Diferencias: Chad es una república presidencialista al igual que Mozambique y existen dudas sobre la participación política en la sociedad y la resolución de problemas en áreas como la sanidad, la educación, el hambre, el desempleo y la desigualdad social. Se caracteriza por una gran presencia de motocicletas como medio de transporte local, y las altas temperaturas pueden superar los 45 grados.

Memorable or Funny Experience: The project has been working with religious leaders and has been characterized as essential to guarantee peace and reconciliation between different parties. It has been one of the social and religious pillars and has come to dominate the religious scene with a focus on truth, compassion, justice and a culture of peace. This is achieved through structures, institutions and patterns of behavior that reduce the level of conflict through a broad commitment to issues such as human rights, religious tolerance, the preservation of civil society and cultivating elementary social values and practices.

Experiencia memorable o divertida: El proyecto ha trabajado con líderes religiosos y se ha caracterizado por ser esencial para garantizar la paz y la reconciliación entre las diferentes partes. Ha sido uno de los pilares sociales y religiosos y ha llegado a dominar la escena religiosa centrándose en la verdad, la compasión, la justicia y una cultura de paz. Esto se consigue a través de estructuras, instituciones y modos de comportamiento que reducen el nivel de conflicto mediante un amplio compromiso en cuestiones como los derechos humanos, la tolerancia religiosa, la preservación de la sociedad civil y el cultivo de valores y prácticas sociales elementales.

Global Citizenship and Peacemaking: MCC rejects retaliatory persecution of any religion, including persecution based on race, ethnic origin, economic status or gender differences, and rejects violence against women and girls, domestic violence, child prostitution and social exclusion. The commitment of political leaders and community is the key to achieving justice and peace. The society of Chad needs justice, the peace of Jesus Christ, many people do not know how it can come.

Ciudadanía global y pacificación: El CCM rechaza la persecución vengativa de cualquier religión, incluida la persecución por motivos de raza, origen étnico, situación económica o diferencias de género. También rechaza la violencia contra las mujeres y las niñas, la violencia doméstica, la prostitución infantil y la exclusión social. El compromiso de los líderes políticos y de la comunidad es la clave para alcanzar la justicia y la paz. La sociedad del Chad necesita justicia, la paz de Jesucristo, que muchas personas no saben cómo les puede llegar.

Faith Journey: I believe that religion was created by God and that men are responsible to him only unless their religious views lead them to interfere with the rights to freedom of others. I do not believe, however, that human laws have the right to interfere in the prescription of rules of worship, to oppress the conscience of men nor to dictate forms.

Viaje de fe: Creo que la religión fue creada por Dios y que los hombres son responsables ante él sólo a menos que sus opiniones religiosas les lleven a interferir en los derechos a la libertad de los demás. No creo, sin

embargo, que las leyes humanas tengan derecho a interferir en la prescripción de normas de adoración, a oprimir la conciencia de los hombres ni a dictar formas.

New Perspectives: The program made it possible to learn in practice how to apply knowledge in building the peace process and providing useful service to as many people as possible when dealing with adverse everyday situations in the workplace. Practically, it was possible to apply knowledge in a collaborative way which is very important and brings benefits from personal characteristics. In fact, effectively educating for peace is, in short, educating for rights for the creation of peace as an instrument of individual rights, obviously, but also awareness of the value of collective peace.

Nuevas perspectivas: El programa me permitió aprender en práctica cómo aplicar los conocimientos para construir el proceso de paz y prestar un servicio útil al mayor número posible de personas cuando se enfrentan a situaciones cotidianas adversas en el lugar de trabajo. En la práctica, fue posible aplicar los conocimientos de forma colaborativa, lo cual es muy importante y aporta beneficios desde las características personales. De hecho, educar efectivamente para la paz es, al fin y al cabo, educar en derechos para la creación de la paz como instrumento de derechos individuales, obviamente, pero también conciencia del valor de la paz colectiva.

Skill Development: I learned about intensive justice dialogues that include more culture of peace activities in the community that aim to promote mutual respect and understanding between people of different faiths. These activities may include interreligious celebrations, cultural events and joint volunteering actions. It's important to find adequate support so that work in justice and the culture of peace can be carried out effectively and fairly, encouraging national and international entities to propose and participate in the development of policies and programs that aim to combat religious intolerance and promote the culture of peace.

Desarrollo de habilidades: Aprendí sobre diálogos intensivos de justicia en los que se incluyen más actividades relacionadas con una cultura de paz en la comunidad. Su objetivo es promover el respeto mutuo y el conocimiento entre personas de distintas religiones. Estas actividades pueden incluir celebraciones interreligiosas, actos culturales y acciones conjuntas de voluntariado. Es importante encontrar el apoyo adecuado para que el trabajo de justicia y cultura de paz pueda llevarse a cabo de forma eficaz y justa, animando a las entidades nacionales e internacionales a proponer y participar en el desarrollo de políticas y programas que tengan como objetivo combatir la intolerancia religiosa y promover una cultura de paz.

Future Plans: To carry out actions to guarantee equality and sharing of experiences with other sectors. To work toward a society that begins to assert itself as a space for the integration of all without discrimination, that promotes solidarity and a peace that annuls violence and that stimulates critical thinking.

Planes futuros: Realizar acciones para garantizar la igualdad y el intercambio de experiencias con otros sectores. Trabajar por una sociedad que comience a afirmarse como un espacio para la integración de todos sin discriminación. Que promueva la solidaridad y una paz que anule la violencia y que estimule el pensamiento crítico.

.....

Eldrhat Mugisa (*Uganda*)
Health and Communications Assistant,
World Outreach Initiatives
Bujumbura, Burundi



First Impression or Differences:
A hospitable community but I felt a little bit anxious about how I would live and serve in a community that had a totally different language. Both local and official languages were new to me.

Primera impresión o Diferencias:

Es una comunidad hospitalaria, pero me sentí un poco ansioso por cómo iba a vivir y servir en una comunidad que tenía un idioma totalmente diferente. Tanto el idioma local como el oficial eran nuevos para mí.

Memorable or Funny Experience: My first day to attend the Sunday church service was wonderful and challenging, with all communications done in the local language. I could not communicate effectively with those who were eager to have conversation with me.

Experiencia memorable o divertida: *Mi primer día de asistir al servicio de la iglesia el domingo fue maravilloso y desafiante, ya que todas las comunicaciones se hacían en el idioma local. No podía comunicarme eficazmente con aquellos que estaban deseosos de entablar una conversación conmigo.*

Global Citizenship and Peacemaking: I have come to understand that being a global citizen working for peace is always a divine call from the Lord for a peaceful humanity. The call is now firmly incorporated into my daily life with an attitude of accepting one another as God's creation and acknowledging that our differences are what makes the world a beautiful mosaic and should not be a basis for conflict.

Ciudadanía global y pacificación: *He llegado a comprender que ser un ciudadano global que trabaja por la paz es siempre un llamado divino del Señor para lograr una humanidad pacífica. El llamado está ahora firmemente incorporado en mi vida diaria con una actitud de aceptación de los demás como creación de Dios y reconociendo que nuestras diferencias son las que hacen del mundo un hermoso mosaico y no deben ser base de conflictos.*

Faith Journey: It has been an interesting experience with language as the major challenge. Having the chance to serve and regularly commune with a church of a different denomination and culture but the same faith and commitment toward the Lord Jesus Christ was a privilege and inspiration toward a peaceful co-existence.

Viaje de fe: *Ha sido una experiencia interesante, con el idioma como el mayor desafío. Tener la oportunidad de servir y estar regularmente en comunión con una iglesia de diferente denominación y cultura pero con la misma fe y compromiso hacia el Señor Jesucristo fue un privilegio y una inspiración hacia una coexistencia pacífica.*

New Perspectives: Having been accepted as a family member in a family in a different culture has been enough to change my view about humanity. I see us as one people with different ways of life; diversity is not enmity.

Nuevas perspectivas: *El haber sido aceptado como miembro de una familia en una cultura diferente ha sido suficiente para cambiar mi visión sobre la humanidad. En mi opinión, somos un solo pueblo con diferentes formas de vida; la diversidad no es enemistad.*

Skill Development: I have learned how to form healthy interpersonal relationships with people who hold some major differences from me. In self-care, I learned to take full responsibility and care of myself in the absence of close friends and family. As a health worker, I have attained more experience in providing essential health care to people who are less privileged and people with special needs. I look forward to pursuing more education in health to boost my expertise in maternal and child health.

Desarrollo de habilidades: *He aprendido a formar relaciones interpersonales sanas con personas que tienen grandes diferencias en comparación a mí. En cuanto al autocuidado, he aprendido a asumir toda la responsabilidad y a cuidar de mí mismo en ausencia de amigos íntimos y familiares. Como trabajador en el sector de salud, he adquirido más experiencia en la prestación de atención médica básica a las personas menos privilegiadas y a las que tienen necesidades especiales. Espero seguir formándome en el área de asistencia médica para mejorar mis conocimientos sobre salud materna e infantil.*

Future Plans: I plan to re-integrate back into my family, church, friends and community and then use the available opportunities among them to share my assignment experiences and knowledge. I also plan to invest in commercial agriculture to have a sustainable source of income since I will not have any other source of livelihood. With time I look forward to returning to school when resources allow.

Planes futuros: Piensó volver a integrarme en mi familia, mi iglesia, mis amigos y mi comunidad, y aprovechar las oportunidades que se me presenten para compartir con ellos mis experiencias y conocimientos. También tengo previsto dedicarme a la agricultura comercial para tener una fuente de ingresos sostenible, ya que no dispondré de ninguna otra fuente de sustento. Con el tiempo, espero volver a la escuela cuando los recursos me lo permitan.

.....

Luyando Munangobe (*Zambia*)
Nursing Tutor, Dhamtari Christian Nursing College
Dhamtari, India



First Impression or Differences: My first impression was how culturally conservative the Indians are and how they manage to co-exist despite their religious disparities. Another impression was how other religions (Hindus) have set up worship statues in public places such as roads, markets, etc., and people are free to worship their gods anytime and anywhere. Yet another was how people could freely take baths in places where they found water available. Also, I saw how they value family time and taking care of the aged family members.

Primera impresión o Diferencias: Mi primera impresión fue lo culturalmente conservadores que son los indios y cómo se las arreglan para coexistir a pesar de sus disparidades religiosas. Otra impresión fue cómo otras religiones (hindúes) han colocado estatuas de adoración en lugares públicos como carreteras, mercados, etc., y la gente es libre de adorar a sus dioses en cualquier momento y lugar. Otra más fue cómo la gente podía bañarse libremente en los lugares donde encontraban agua disponible. También vi cómo valoran el tiempo de familia y el cuidado de los ancianos.

Memorable or Funny Experience: A funny moment for me was when I just arrived at my host family's residence, and I didn't know how to use a pressure cooker and the gas stove. I was stuck because that was when my Hindi wasn't so good, so I was just there standing when my host father came through to show me how it works. I was so embarrassed but we laughed it out with my host

family during dinner and that made me part of them. The memorable moment was when I taught my Indian friends some African dances and we performed them during Christmas dinner at church and the college.

Experiencia memorable o divertida: Un momento divertido para mí fue cuando acababa de llegar a la residencia de mi familia anfitriona y no sabía cómo utilizar una olla a presión y la estufa de gas. Estaba atrapado porque entonces mi hindi no era muy bueno, así que me quedé parado allí cuando mi padre anfitrión vino a enseñarme cómo funcionaba. Me dio mucha vergüenza, pero nos reímos con mi familia durante la comida y eso me hizo formar parte de ellos. Un momento memorable fue cuando enseñé a mis amigos indios algunos bailes africanos y los representamos durante la cena de Navidad en la iglesia y en el colegio.

Global Citizenship and Peacemaking: I have learned that working as a global citizen for peace is something that brings people together because the absence of war brings people together to show love and care for the needs of people around us. I feel that the social justice, power and privilege, and anti-oppression work when it comes to serving others has deepened, because now more people are free to explore whatever they wish whether academically, socially or as a business freely without worrying of discrimination.

Ciudadanía global y pacificación: He aprendido que trabajar como ciudadano global por la paz es algo que une a la gente ya que la ausencia de guerra une a las personas para mostrar amor y preocuparse por las necesidades de las personas que nos rodean. Siento que el trabajo por la justicia social, el poder y el privilegio, y la lucha contra la opresión cuando se trata de servir a los demás se ha profundizado. Ahora más personas son libres de explorar lo que quieren, ya sea académicamente, socialmente o como empresarios, sin preocuparse por la discriminación.

Faith Journey: My faith journey was a bit challenging at first due to language barriers, but that pushed me to try out new ways of growing my faith. They were through attending youth Bible studies, joining the youth choir of my local church and attending morning devotions at my place of assignment. I also made sure to have some alone time to pray, to work out and to follow my home church's service online.

Viaje de fe: Mi camino de fe fue un poco difícil al principio debido a las barreras del idioma, pero eso me empujó a probar nuevas formas de hacer crecer mi fe. Asistí a estudios bíblicos para jóvenes, me uní al coro de jóvenes de mi iglesia local y asistí a los devotionales de las mañanas en mi lugar de trabajo. También me aseguré de tener tiempo a solas para orar, hacer ejercicio y seguir por Internet los servicios de mi iglesia.

New Perspectives: I feel I have become more mature and calm. This time around I am able to take time to process everything before I make a decision. And I feel I understand people more. The church has taught me that the relationship that I share with God and others should always reflect that I am a believer and a Christian.

Nuevas perspectivas: Siento que me he vuelto más maduro y tranquilo. Ahora puedo tomar mi tiempo para procesar todo antes de tomar una decisión. Y siento que entiendo más a la gente. La Iglesia me ha enseñado que la relación que comparto con Dios y con los demás debe reflejar siempre que soy creyente y cristiano.

Skill Development: I have learned the skill of teaching at a college professionally, the skill of preparing exams for nursing students, clinical skills in the hospital such as catheterization and more. During my teaching days, the college hosted a one-day workshop on simulation and how clinical theory can be bridged to practical medicine. This workshop taught me how to save patients who are in critical situations by doing cardiopulmonary resuscitation (CPR). On conflict resolution, my mind has been opened more on how to perfectly resolve differences by enhancing my communication skills. Information that is being communicated has to be simple and clear. Self-care has been an added bonus because it has made me more aware of my surroundings and my body, hence working out and taking runs was something I was doing on a regular basis. As far as future career aspirations, this has inspired me to further my studies when I go back to my country because I would like to continue on this path of teaching at a college and working in a hospital.

Desarrollo de competencias: He aprendido a enseñar profesionalmente en una universidad, a preparar exámenes para estudiantes de enfermería, y a realizar prácticas clínicas en el hospital, como el cateterismo, entre otras cosas. Durante mis días de estudiante, la facultad organizó un taller de un día sobre simulación y cómo la teoría clínica puede servir de puente con la medicina práctica. Este taller me enseñó a salvar a pacientes que se encuentran en situaciones críticas mediante la resucitación cardiopulmonar (RCP). En cuanto a la resolución de conflictos, mi mente se ha abierto más a cómo resolver perfectamente las diferencias mejorando mis habilidades de comunicación. La información que se comunica debe ser sencilla y clara. El autocuidado ha sido una ventaja añadida porque me ha hecho más consciente de lo que me rodea y de mi cuerpo, de modo que hacer ejercicio y correr era algo que hacía con regularidad. En cuanto a mis futuras aspiraciones profesionales, esto me ha inspirado para ampliar mis estudios cuando regrese a mi país, porque me gustaría seguir por este camino de enseñar en una universidad y trabajar en un hospital.

Future Plans: My plans are to open up a clinic introducing consulting services to patients, along with a laboratory and a pharmacy. Then concerning my home church, I want to be involved more in the leadership part of it so that I can share my faith with my fellow youths and push the agenda of spreading the word of God not only in our community but also organize joint youth meetings with other believers from other denominations in Zambia so that among ourselves there is peace, love and unity.

Planes futuros: Mis planes son abrir una clínica que ofrezca servicios de consulta a pacientes, así como un laboratorio y una farmacia. En cuanto a mi iglesia, quiero participar más en el liderazgo para poder compartir mi fe con mis compañeros e impulsar la expansión de la palabra de Dios no sólo en nuestra comunidad, sino también organizar reuniones conjuntas de jóvenes con otros creyentes de otras confesiones de Zambia para que haya paz, amor y unidad entre nosotros.

.....
Dinna Ngungi (*Tanzania*)

Communication and Partnership Assistant,
Women Peace Makers
Phnom Penh, Cambodia



First Impression or Differences: It is a country with a rich culture. I noticed beautiful temples and a lot of statues. It was my first time seeing monks and how Cambodians respect and value their culture and traditions. I got surprised by seeing kids driving motorbikes on the roads and also by the practice of removing of shoes before coming inside, either at homes, offices or sometimes in the shops.

Primera impresión o Diferencias: Camboya es un país con una rica cultura. Vi templos preciosos y muchas estatuas. Era la primera vez que veía monjes y cómo los camboyanos respetan y valoran su cultura y tradiciones. Me sorprendió ver a niños conduciendo motos por las carreteras y también la práctica de quitarse los zapatos antes de entrar en casa, en la oficina o, a veces, en las tiendas.

Memorable or Funny Experience: Doing a zipline. This was my first time ever to try a zipline. I am always afraid of heights but I did overcome my fear and did the zipline. It was funny and scary at the same time. Also, trying to eat with chopsticks. It is quite difficult to use them properly, as I always tend toward flinging food across the table or dropping it on the floor.

Experiencia memorable o divertida: Haciendo una tirolesa. Era la primera vez que probaba la tirolina. Siempre me han dado miedo las alturas, pero lo superé e hice la tirolina. Fue divertido y aterrador al mismo tiempo. También intentar comer con palillos. Es bastante difícil usarlos bien, porque siempre tiendo a tirar la comida por la mesa o al suelo.

Global Citizenship and Peacemaking: Global citizenship is about recognizing our shared humanity and finding ways to make a positive impact on the world, so this means it's about understanding and respecting the diversity of cultures, ideas and experiences that exist. And it's about taking actions to make the world a better place, whether that's through promoting peace, fighting for human rights or working to promote the environment.

Ciudadanía global y pacificación: La ciudadanía global consiste en reconocer nuestra humanidad común y encontrar formas de tener un impacto positivo en el mundo, lo que significa comprender y respetar la diversidad de culturas, ideas y experiencias que existen. Y se trata de tomar medidas para hacer del mundo un lugar mejor, ya sea promoviendo la paz, luchando por los derechos humanos o trabajando para promover el medio ambiente.

Faith Journey: My journey of faith has been a winding and often-difficult road, but it has led me to a place of deep faith and understanding. My faith grew stronger and I have begun to see the world through a new lens. I found comfort in knowing that even when things seem impossible, God is always with me.

Viaje de fe: Mi camino de fe ha sido complejo y a menudo difícil, pero me ha llevado a un lugar de profunda fe y conocimiento. Mi fe se ha fortalecido y he empezado a ver el mundo con una nueva perspectiva. Me consuela saber que, incluso cuando las cosas parecen imposibles, Dios siempre está conmigo.

New Perspectives: I have seen there is much to learn from people who are different from me and I have gained a deeper appreciation for my home country, its strength and weakness. Also, I have come to understand that my church is just one of many faith communities, each with its own unique perspectives and values.

Nuevas perspectivas: He visto que hay mucho que aprender de personas que son diferentes a mí y he ganado un aprecio más profundo por mi país de origen, sus puntos fuertes y débiles. Además, he llegado a comprender que mi iglesia es sólo una de las muchas comunidades religiosas, cada una con sus propias perspectivas y valores.

Skill Development: Working with Women Peace Makers (WPM), I have learned the importance of building trust, awareness of social and cultural issues that impact

women's lives, communication and collaborating in conflict resolution. I got a deeper understanding of the role that women play in building gender equality. But also working with WPM has taught me that peace is more than just the absence of conflicts, peace is also about justice, equality and the ability to live a safe and fulfilling life.

Desarrollo de competencias: Trabajando con Women Peace Makers (WPM), he aprendido la importancia de fomentar la confianza, la concienciación sobre los problemas sociales y culturales que afectan a la vida de las mujeres, la comunicación y la colaboración en la resolución de conflictos. He adquirido un conocimiento más profundo del papel que desempeñan las mujeres en la construcción de la igualdad de género. Pero también trabajar con WPM me ha enseñado que la paz es algo más que la ausencia de conflictos, la paz también tiene que ver con la justicia, la igualdad y la capacidad de vivir una vida segura y plena.

Future Plans: I am interested in continuing to work in the gender and peacebuilding fields either through advocacy or direct services to promote gender equality and use my skills and knowledge to make an impact in my local community.

Planes futuros: Me interesa seguir trabajando en el área de la igualdad de género y la consolidación de la paz, ya sea a través de la promoción o de servicios directos, para fomentar la igualdad de género y utilizar mis capacidades y conocimientos para influir en mi comunidad local.



Arni Paidjo (Indonesia)
Classroom & Health Assistant,
Samuelito Daycare
Santa Cruz, Bolivia

First Impression or Differences: I thought I would eat a lot of rice just like in Indonesia, but here there are options like yuca or plantain and breads. I assumed Bolivians would have blonde hair and white skin and was surprised that people look like me with my brown skin. There is a very strong wind, so strong I can sweep like two times in a day because of it. I had never tried the micros (small buses) that have numbers and are different from each other.

Primera impresión o Diferencias: Pensé que comería mucho arroz como en Indonesia, pero aquí hay opciones como yuca o plátano y panes. Supuse que los bolivianos tendrían el pelo rubio y la piel blanca y me sorprendió que la gente se pareciera más a mí con mi piel morena. Hay un viento muy fuerte, tan fuerte que puedo barrer como dos veces en un día a causa de él. Nunca había

probado los micros (pequeños autobuses) que tienen números y son diferentes unos de otros.

Memorable or Funny Experience: Getting lost by taking the wrong micro bus. In one line they have more than one micro bus that goes almost the same way so I thought that I could try the other micro. I was trying to go to a church that was having Bible school for the children, but I was going so far from that church. My SIM card from MCC wasn't working so I could not look at my maps. I tried to buy internet credit with my limited Spanish and that didn't work either! I finally got a micro with the same number and I went home! Then my host mom just hugged me so tightly and I cried loudly because all my family was just getting so worried about me.

Experiencia memorable o divertida: Perderme por coger el microbús equivocado. En una línea tienen más de un microbús que va casi por la misma ruta, así que pensé que podría probar con el otro micro. Intentaba ir a una iglesia que estaba teniendo escuela bíblica para los niños, pero me estaba yendo muy lejos de esa iglesia. Mi tarjeta SIM de CCM no estaba trabajando así que no podía mirar mis mapas. Intenté comprar crédito para Internet con mi limitado español y ¡tampoco funcionó! Finalmente conseguí un micro con el mismo número y ¡me fui a casa! Mi madre de casa me dio un fuerte abrazo y me eché a llorar porque toda mi familia estaba muy preocupada por mí.

Global Citizenship and Peacemaking: It is not easy, because I have to work in a different way with the different culture and different characters and many things. And when I came and they just accepted me, then I realized that when you have a mission with goodwill, He will give you so many things to work on and you'll become a peacemaker. My views on serving others, social justice, power and privilege, and anti-oppression work have been deepened, refined or changed. Serving others is when you don't think about where you come from and your limits, but about doing something good for others.

Ciudadanía global y pacificación: No es fácil, porque tengo que trabajar de una manera distinta, con una cultura y unos caracteres diferentes y muchas cosas más. Y cuando llegué y simplemente me aceptaron. Me di cuenta de que cuando tienes una misión con buena voluntad, Él te dará muchas cosas en las que trabajar y te convertirás en un pacificador. Mis puntos de vista sobre el servicio a los demás, la justicia social, el poder y los privilegios, y el trabajo contra la opresión se han profundizado, refinado o cambiado. Servir a los demás es cuando no piensas de dónde vienes y en tus límites, sino en hacer algo bueno por los demás.

Faith Journey: When I first came here, I didn't like to go to church because I didn't understand everything that the pastor said. And I felt stuck because I love to write down what I got from the devotional so I can still remember

everything. With my limited Spanish I made a decision to pay attention to one sentence every week, then it worked! Now, little by little, I almost can understand all that He wants me to learn. So what I take from that is that He can speak to you with every simple thing when you want to try too.

Viaje de fe: Cuando llegué aquí, no me gustaba ir a la iglesia porque no entendía todo lo que decía el pastor. Y me sentía atrapada porque me encanta escribir lo que entiendo del devocional para poder recordarlo todo. Con mi limitado español tomé la decisión de prestar atención a una frase cada semana, ¡y funcionó! Ahora, poco a poco, casi puedo entender todo lo que Él quiere que aprenda. Así que lo que saco de eso es que Él puede hablarte con cada cosa sencilla cuando tú también quieras intentarlo.

New Perspectives: I'm not alone, we're not alone! There are people with the same mission and vision that we have to work on together so we can show His love to others. And many people just need our help. You can make an impact even through the differences. We serve not just for ourselves, we go and serve for Him.

Nuevas perspectivas: No estoy sola, ¡no estamos solos! Hay gente con la misma misión y visión en la que tenemos que trabajar juntos para poder mostrar Su amor a los demás. Y muchas personas sólo necesitan nuestra ayuda. Usted puede hacer un impacto, incluso a través de las diferencias. Servimos no sólo para nosotros mismos, sino que vamos y servimos para Él.

Skill Development: I learned how to "read" kids when they play, how they hugged me, how they see into my eyes. For me, intercultural is when I always try to merge with others' cultures and take the positive values so they can also accept me. That is how I treat myself too, to merge with others' cultures and look at the positive values, like I do with the children.

Desarrollo de competencias: Aprendí a "leer" a los niños cuando juegan, cómo me abrazan, cómo me miran a los ojos. Para mí, intercultural es cuando siempre intento unirme a las culturas de los demás y tomar los valores positivos para que ellos también puedan aceptarme. Así es como me trato yo también. Intento integrarme en la cultura de los demás y fijarme en los valores positivos, como hago con los niños.

Future Plans: I want to work with kids but at the same time I can work with the local church so I always have times to share my experiences.

Planes futuros: Quiero trabajar con niños, pero al mismo tiempo trabajar con la iglesia local para tener siempre momentos donde compartir mis experiencias.

.....

Shady Palencia Olivares (*Colombia*)
Psycho-Social Support Assistant, Global Village Project
Siguepeque, Honduras



First Impression or Differences:

It was interesting to find many differences in the dialects and ways of speaking. Although Honduras is in Latin America and they speak Spanish, a Spanish remarkably like the one we have in Colombia, curiously many words had completely different

meanings to what they might mean in my country. So, at the beginning there were some misunderstandings while I got used to the dialectic of the Hondurans and their way of speaking. Something that also made an impact on me, and not in a positive or funny way as I mentioned before, was the concept of insecurity and the constant alert in which people find themselves in certain sectors or regions of the country, due to the migration of some members of the maras, or gangs, that at some point were in El Salvador. Some areas of Honduras are quite unsafe and you have to be very careful where you go and with whom. That was one of the first instructions we were given at the time of entering the country. Being foreigners, we certainly have a certain attraction for people, but it could also mean a risk for us. Overall, Honduras is a beautiful country, its culture and people make it extremely attractive and make my time here meaningful. It is not so different from Colombia. Many things feel remarkably similar, but it has its charm.

Primera impresión o Diferencias: *Fue interesante encontrarme con muchas diferencias en los dialectos y formas de hablar, si bien Honduras es Latinoamérica y se hable español, un español muy parecido al que tenemos en Colombia, curiosamente muchas palabras tenían significados completamente diferentes a lo que en mi país podrían referirse, entonces al comienzo hubo algunos malentendidos mientras me acostumbrada a la dialéctica de los hondureños y su forma de hablar. Algo que también me causó impacto y no de manera positiva o jocosa como lo que mencione con anterioridad, fue el concepto de inseguridad y la constante alerta en la que se encuentra la gente en ciertos sectores o regiones del país, debido a la migración de algunos integrantes de las maras y pandillas que en algún momento se encontraron en el salvador, algunas zonas de Honduras son bastante inseguras y hay que tener sumo cuidado de a donde se va y con quien, esa fue una de las primeras indicaciones que se nos dieron al momento de entrar al país, ciertamente por ser extranjeros tenemos cierto atractivo para las personas, también podría significar un riesgo para nosotros. En general, Honduras es un hermoso país, su cultura y su gente lo hacen muy atractivo y hace que mi tiempo aquí sea significativo. No es tan diferente a*

Colombia, muchas cosas se sienten muy similares, pero tiene su encanto.

Memorable or Funny Experience: The funniest thing that happened to me and 90% of the funny experiences have been with my coworkers since we usually must go out to the communities where we work. We travel in a vehicle assigned for the program. Once on one of those trips, we were all talking about many topics and listening to music. From one moment to another the car radio turned off or disconnected from the cell phone that had the play list, and we did not understand what had happened. Someone said that we had to press a very tiny button to restore the radio settings, but there was nothing so tiny or thin that could help us to press the button. A colleague took off her earring that had the same thickness as the hole through which the button had to be pressed, and it turned out that it worked, but no one realized that the earring was still hanging on the button, until I mentioned it and we all started to laugh very loud. It was really an incredible moment, I had just arrived and I was bursting with laughter with those who would be an important part of my experience in Honduras.

Experiencia memorable o divertida: *Lo más divertido que me paso y el 90% de las experiencias jocosas han sido con mis compañeros de trabajo, dado que normalmente debemos salir a las comunidades donde se trabaja, nos movilizamos en un vehículo asignado para el programa, una vez en uno de esos viajes, íbamos todos hablando de muchos temas y escuchando música, de un momento a otro el radio del carro se apagó o se desconectó del celular que llevaba la playlist, y no entendíamos que había pasado, alguien dijo que había que presionar un botoncito muy muy pequeño para restablecer la configuración del radio, pero no había nada tan pequeño o fino que pudiera ayudarnos a presionar el botón, una compañera se quitó el arete te tenía el mismo grosor que el huequito por el que se tenía que presionar el botón, y resultó que en efecto sirvió, pero ninguno se dio cuenta que el arete quedó colgado en el botoncito, hasta que yo lo mencione y todos nos comenzamos a reír muy fuerte, realmente fue un momento increíble, había recién llegado y estaba muerta de risa con quienes serían una parte importante de mi experiencia en Honduras.*

Global Citizenship and Peacemaking: When I received the proposal of the DEBORAH Program of Proyecto Aldea Global, I did not know how much it would change my way of seeing peace and justice. Even though all my life I have been Mennonite and have belonged to the Mennonite Church in Colombia, and I know our history as Anabaptist, I could not imagine the extent of what it would be like to work on human rights from the psychosocial area. Being a human rights defender has changed my life, and I have been able to see the grace of God in the midst of my work. Helping in a direct and totally disinterested way the most vulnerable has made me see that we still have a long way to go to build

more equitable societies, to eradicate violence and as a consequence to bring peace.

Ciudadanía global y pacificación: *Cuando recibí la propuesta del Programa DEBORAH de Proyecto Aldea Global, no sabía cuánto iba a cambiar mi forma de ver la paz y la justicia. Aun cuando toda mi vida he estado y pertenecido a la Iglesia Menonita en Colombia, y conozco nuestra historia como Anabautista, no podía imaginar la dimensión de lo que sería trabajar derechos humanos desde el área psicosocial, ser defensor de los DDHH me ha cambiado la vida, y he podido ver la gracia de Dios en medio de mi trabajo, ayudar de manera directa y totalmente desinteresada a los mas vulnerables me ha hecho ver que aún nos falta un largo camino que transitar para construir sociedades mas equitativas y erradicar la violencia y como consecuencia traer paz.*

Faith Journey: It was a challenge to integrate myself into the community of faith that the host family shares. At first, I did not feel spiritually fed because their experience was different from my church's. The way they delivered the biblical message is completely different and meant a change from what I am used to. However, and thanks to some wise advice I received, I learned to see God through the eyes of Hondurans, without forgetting the Colombian God that I was used to seeing every day. It has certainly been an experience of constant growth and learning. I often tell myself that it is a sifting experience, in which I have to sort out the things that perhaps do not give me the opportunity to become what I want to become and keep what nourishes not only my faith, but also the person I am and the person I want to be.

Viaje de fe: *Fue un reto integrarme a la comunidad de fe que comparte la Host Family, al comienzo no me sentía comida debido a que su experiencia dista un poco de lo que es mi experiencia en mi iglesia, la forma en la que imparte el mensaje bíblico, es completamente diferente y significo todo un cambio a lo que estoy acostumbrada, sin embargo, y gracias a un sabio consejo que recibí, aprendí a ver a Dios a través de los ojos de los Hondureños, sin olvidar al Dios colombiano al que estaba acostumbrada a ver cada día, y ciertamente ha sido una experiencia de crecimiento y aprendizaje constante, muchas veces me digo a mi misma es que una experiencia colador, en la que tengo que decantar las cosas que quizá no me brindan proceso a lo que quiero llegar a ser y quedarme con aquello que nutre no solo mi fe, sino también la persona que soy y la que quiero llegar a ser.*

New Perspectives: As I mentioned before, I learn to see God through the eyes and people in Honduras. Although it has been an experience that has been an absolute challenge for me when I left my country, it has also been an opportunity to value that which I lack here. We are remarkably similar because in the end we are Latinos, we communicate with the same language and yet there

are infinite differences which I appreciate about what Honduras offers me. It is an opportunity to value what I left in Colombia, my family, my friends, my culture and my faith. I have grown and learned to adapt to what is new. It is a constant change that transforms. That is how I have seen my experience in Honduras: a constant change and transformation to become much more than what I am now.

Nuevas perspectivas: *Como mencione antes, aprendo a ver a Dios a través de los ojos y las personas en Honduras, si bien ha sido una experiencia que significo un absoluto reto para mi cuando salí de mi país, también ha sido una oportunidad de valorar aquello de lo que carezco estando aquí, nos parecemos mucho porque al final somos latinos, nos comunicamos con el mismo idioma y aun así, hay infinitas de diferencias, por lo que apreciar lo que me brinda Honduras, también es una oportunidad para valorar aquello que quedo en Colombia, mi familia, mis amigos, mi cultura y mi fe, he crecido y aprendido a adaptarme a lo nuevo implica salir y entrar a un país diferente, es un constante cambio, como la materia, que no muere sino que se transforma, así he visto yo mi proceso, un constante cambio y transformación para llegar a ser mucho más de lo que soy ahora.*

Skill Development: The work I am doing in Honduras has been extremely enriching. I have fallen in love with this branch of work so much that I would love to continue in this field once I return to my country. I work with human rights from a psychological perspective, and I feel that both the organization where I work and the program I am in are incredible examples of peacebuilding and conflict resolution. Each program contributes a little bit to the goal of building a more equitable and accessible society for others. Each one brings a little bit of comfort to the lives of the communities in which it has an impact, and that fills my heart with pride. Being part of this has changed my life and the perspective of it, and I would certainly love to continue working in a place that brings peace through its work to the most needy.

Desarrollo de competencias: *El trabajo que estoy desempeñando en Honduras, ha sido sumamente enriquecedor, me he enamorado de esta rama de trabajo tanto que me encantaría poder seguir en este rubro una vez que retorno a mi país, trabajo con Derechos Humanos desde la psicología, y siento que tanto la organización en la que me encuentro, como el programa en el que estoy, son una increíble muestra de construcción de paz y resolución de conflicto, cada programa le aporta un poco a ese objetivo de construir una Sociedad mas equitativa y accesible para los demás, cada uno lleva un poco de Consuelo a las vidas de las comunidades en las que se tiene incidencia, y eso llena mi corazón de orgullo, ser parte de esto ha cambiado mi vida y la perspectiva de ella, y ciertamente amaría poder seguir trabajando en un lugar que lleve paz a través de su trabajo por el mas necesitado.*

Kim Pam (*Nigeria*)

Capacity Building and Peace Libraries Assistant,
Friends Peace House (FPH) and The Transformational
Leadership Center (TLC)
Kigali, Rwanda



First Impression or Differences: An accommodating community and a beautiful country but I was curious about how to survive the language barrier.

Primera impresión o Diferencias:
Una comunidad complaciente y un país precioso, pero tenía curiosidad por cómo sobrevivir la barrera del idioma.

Memorable or Funny Experience: My first memorable experience was the traditional dance steps I witnessed at church. It was awesome though strange, and I enjoyed taking a video.

Experiencia memorable o divertida: *Mi primera experiencia memorable fueron los pasos de baile tradicionales que presencie en la iglesia. Fue impresionante, aunque extraño. Disfruté grabando un video.*

Global Citizenship and Peacemaking: Being a global citizen working for peace requires a commitment to understanding the interconnectedness of the world, recognizing the importance of being allies and challenging structures of oppression. While these concepts may sound straightforward, I've learned that they are far more complex in practice. Let me break down some of the key lessons I've learned so far: Recognizing the interconnectedness of the world means understanding that the actions and policies of one country can have far-reaching effects on others. It also means understanding the interconnectedness of different forms of oppression, such as racism, sexism and poverty.

Ciudadanía global y pacificación: *Ser una ciudadana del mundo que trabaja por la paz exige comprometerse a conocer la interconexión del mundo. Reconocer la importancia de ser aliados y desafiar las estructuras de opresión. Aunque estos conceptos puedan parecer sencillos, he aprendido que en la práctica son mucho más complejos. Algunas de las lecciones clave que he aprendido hasta ahora incluyen reconocer que la interconexión del mundo significa entender que las acciones y políticas de un país pueden tener efectos de largo alcance en otros. También significa conocer la interconexión de las distintas formas de opresión, como el racismo, el sexism y la pobreza.*

Faith Journey: It has been a great journey so far, trusting God, walking by faith and not by sight. I could participate as a keyboardist in the choir, and the only struggle was the language barrier, but I could adapt and learn.

Viaje de fe: *Ha sido un gran viaje hasta ahora, confiando en Dios, caminando por fe y no por vista. Pude participar como teclista en el coro, y la única lucha fue la barrera del idioma, pero pude adaptarme y aprender.*

New Perspectives: There is unity in diversity. That is how I see things now, cross-cultural experience has taught me that.

Nuevas perspectivas: *Hay unidad en la diversidad. Así es como veo las cosas ahora, la experiencia intercultural me lo ha enseñado.*

Skill Development: The skills I've strengthened in working for peace include conflict resolution, intercultural communication and project management. I've learned that effective peacebuilding requires a combination of these skills, as well as a strong understanding of the root causes of conflict. This has influenced my career aspirations in that I now have a deeper understanding of the importance of conflict prevention and resolution in creating a more peaceful world. I'm also more interested in pursuing a career that involves working with diverse communities and promoting intercultural understanding. I'd also like to add that I've learned the importance of self-care in this work.

Desarrollo de competencias: *Los conocimientos que he adquirido trabajando por la paz incluyen la resolución de conflictos, la comunicación intercultural y la gestión de proyectos. He aprendido que la construcción efectiva de la paz requiere una combinación de estas capacidades, así como un sólido conocimiento de las causas profundas que generan los conflictos. Esto ha influido en mis aspiraciones profesionales, ya que ahora tengo un conocimiento más profundo de la importancia de la prevención y resolución de conflictos para crear un mundo más pacífico. También estoy más interesada en seguir una carrera que implique trabajar con comunidades diversas y promover el conocimiento intercultural. También me gustaría añadir que en este trabajo he aprendido la importancia del autocuidado.*

Future Plans: When I return home, I plan to use the skills and knowledge I've gained to become more involved in my church and local community. I will look for opportunities to build bridges between different cultural groups, and work toward promoting peace and understanding. I also plan to apply my project management skills to my local community by getting involved in initiatives that are making a difference in the lives of others. Additionally, I will continue to prioritize self-care and self-reflection as I navigate the

process of re-integration. One way I might do this is by volunteering with local organizations that work with refugees and other marginalized groups.

Planes futuros: *Cuando vuelva a casa, pienso utilizar las habilidades y conocimientos que he ganado para involucrarme más en mi iglesia y en mi comunidad local. Buscaré oportunidades para tender puentes entre diferentes grupos culturales y trabajará para promover la paz y el conocimiento. También pienso aplicar mis habilidades en la gestión de proyectos en mi comunidad local participando en iniciativas que marquen la diferencia en la vida de los demás. Además, seguiré dando prioridad al autocuidado y a la autorreflexión mientras navego por el proceso de reintegración. Una forma de hacerlo es colaborar como voluntaria con organizaciones locales que trabajan con refugiados y otros grupos marginados.*

.....

Emmaculate Pulei (Kenya)
Advocacy Program Assistant, Building Community Voices
Phnom Penh, Cambodia



First Impression or Differences:

There were so many motorbikes, and everybody had one including children aged 12 and women. It's still very hot when it rains heavily hence many men and boys walked without shirts. Being a foreigner, you will get respected as much as they respect the other locals

and use the term "Bong" which is a respectful name to address someone, especially people older than you or in a high rank. The fact that Cambodia has a wide variety of food means they eat things that I didn't think were edible like bamboo shoots and banana stems. Almost every dessert is homemade and mostly made from rice.

Primera impresión o Diferencias: Había muchas motos, y todo el mundo tenía una, incluidos los niños de 12 años y las mujeres. Todavía hace mucho calor cuando llueve mucho, por lo que muchos hombres y niños caminaban sin camisa. Siendo extranjero, conseguirás que te respeten tanto como ellos respetan a los demás nativos y utilizan el término "Bong", que es un nombre respetuoso para dirigirse a alguien, especialmente a personas mayores que uno o de alto rango. El hecho de que Camboya tenga una gran variedad de alimentos significa que comen cosas que yo no creía que fueran comestibles, como brotes de bambú y tallos de plátano. Casi todos los postres son caseros y en su mayoría están hechos de arroz.

Memorable or Funny Experience: We went to Siem Riep with a friend during the new year celebrations. We decided to go for a bike ride around the city thinking we would stick to one route which we would use to get back to the hotel. There was so much traffic that we were forced to use an unfamiliar route. We had not carried our phones so we did not have any Google map help. So, we were just cycling around for almost two hours trying to find a route to the hotel. Eventually, we decided to stop a tuktuk driver to carry us and our bikes to the hotel. The tuktuk driver who was willing to help us also did not have internet on his phone, so it was hard to get to the hotel. Finally, he got help and we were at the hotel after three hours.

Experiencia memorable o divertida: Fuimos a Siem Riep con un amigo durante las celebraciones del año nuevo. Decidimos dar un paseo en bicicleta por la ciudad pensando que nos quedaríamos con una ruta que utilizaríamos para volver al hotel. Había tanto tráfico que nos vimos obligados a utilizar una ruta desconocida. No llevábamos el móvil, así que no teníamos ayuda de Google Maps. Estuvimos dando vueltas durante casi dos horas intentando encontrar una ruta para llegar al hotel. Al final, decidimos parar a un conductor de tuktuk para que nos llevara a nosotros y a nuestras bicicletas al hotel. El conductor del tuktuk que estaba dispuesto a ayudarnos tampoco tenía internet en su teléfono, así que fue difícil llegar al hotel. Finalmente, consiguió ayuda y llegamos al hotel durante tres horas.

Global Citizenship and Peacemaking: As a global citizen working and advocating for peace, I have learned that peace is not only spoken but also lived. It's part of a person and you are always watched. Peacebuilding is the willingness to listen, to be open to seeing and hearing from a different perspective, to understand that there can be different approaches and different strategies of reaching a goal. It sounds so simple but we as humans make it complicated. Jesus does teach us so much about this way of listening, creating space and inviting people to a mutually transformative experience.

Ciudadanía global y pacificación: Como ciudadana del mundo que trabaja y aboga por la paz, he aprendido que la paz no sólo se habla, sino que también se vive. Forma parte de la persona y siempre está vigilada. La consolidación de la paz es la voluntad de escuchar, de estar abierto a ver y oír desde una perspectiva diferente. De entender que puede haber diferentes enfoques y diferentes estrategias para alcanzar un objetivo. Parece muy sencillo, pero los seres humanos lo complicamos. Jesús nos enseña mucho sobre esta forma de escuchar, de crear espacio y de invitar a la gente a una experiencia mutuamente transformadora.

Faith Journey: My spiritual journey has become stronger compared to when I was back home. I have learned to fully trust and rely on God even in the smallest of things that I thought I could fix by myself. I have learned to give God the most precious gift of all and that is the life of my family. Being away, and the thought of anything happening to them, has crossed my mind a million times and that's what made my faith and spiritual journey stronger. I was also privileged to be hosted by a Christian family, and my host siblings were pastors who would share with me about the gospel and we would exchange insights. I also joined a small Bible study group from the local church where there was fellowship and friendships were created.

Viaje de fe: Mi camino espiritual se ha hecho más fuerte que cuando estaba en casa. He aprendido a confiar plenamente en Dios, incluso en las cosas más pequeñas que creía que podía solucionar por mí misma. He aprendido a dar a Dios el regalo más preciado que existe: la vida de mi familia. Estar lejos, y pensar que algo les pudiera pasar, ha pasado por mi mente un millón de veces y eso es lo que ha fortalecido mi fe y mi camino espiritual. También tuve el privilegio de ser acogida por una familia cristiana, y mis hermanos anfitriones eran pastores que compartían conmigo el Evangelio e intercambiábamos impresiones. También me uní a un pequeño grupo de estudio bíblico de la iglesia local donde hubo compañerismo y se crearon amistades.

New Perspectives: I have learned to appreciate myself more often and be grateful for the privilege that God has blessed me with. Naturally I am a grumpy person who loves to complain about small issues, but after being here I think that's something that I have unlearned. I have learned to appreciate being born in a Christian home and having good values instilled in me since I was very young. I would say that I am blessed to be born in a country where Christianity is the number one religion. I have learned to extend grace to others and accommodate everyone with different personality traits.

Nuevas perspectivas: He aprendido a apreciarme más a menudo y a agradecer el privilegio con el que Dios me ha bendecido. Por naturaleza soy una persona que se queja mucho de las cosas sin importancia, pero después de estar aquí creo que eso es algo que he superado. He aprendido a apreciar el haber nacido en un hogar cristiano y el haberme dado buenos valores desde que era muy pequeña. Diría que tengo la suerte de haber nacido en un país donde el cristianismo es la religión número uno. He aprendido a extender la gracia a los demás y a acomodar a todos los que tienen rasgos de personalidad diferentes.

Skill Development: I have developed and learned so many skills during the assignment like writing proposals and grants for new and existing donors, and developing and using different tools in project planning and

management. I have also developed some self-care routines like going to the gym to clear my mind and just be in the moment. Reading books and learning new languages are other self-care activities I developed during the assignment.

Desarrollo de competencias: He desarrollado y aprendido muchas habilidades durante la misión, como redactar propuestas y subvenciones para donantes nuevos y existentes, así como crear y utilizar diferentes herramientas de planificación y gestión de proyectos. También he desarrollado algunas rutinas de autocuidado, como ir al gimnasio para despejar la mente y vivir el momento. Leer libros y aprender nuevos idiomas son otras actividades de autocuidado que he desarrollado durante la estancia.

Future Plans: Engaging the community in conflict resolution skills and peacebuilding activities especially with the young generation.

Planes futuros: Involucrar a la comunidad en actividades de resolución de conflictos y consolidación de la paz, especialmente con los jóvenes.

Karen Saenger Echeverria (Paraguay)

Health Educator, Olepolos Health Dispensary
Olepolos, Kenya



First Impression or Differences:

The differences that caught my attention were, first of all, the language (English and Swahili). The notion of time and activities are not done in the established schedule. People are much more relaxed about it. Also, people in Kenya love to dance and sing and everyone does it very well.

Primera impresión o Diferencias: Las diferencias que llamaron mi atención fueron, primeramente, el idioma (inglés y suajili). La noción del tiempo y las actividades no se realizan en el horario establecido. Las personas son mucho más relajadas con respecto a eso. Además, a las personas en Kenia les encanta bailar y cantar y todos lo hacen muy bien.

Memorable or Funny Experience: When Magdi, my co-worker, invited me to breakfast at her house and as a thank you for the visit, she gave me a huge rooster. The next day, Naomi (SALTer from Canada) and I cooked the rooster for dinner with our host family and it was delicious!

Experiencia memorable o divertida: Cuando Magdi, mi compañera de trabajo, me invitó a desayunar en su casa y como agradecimiento por la visita me regaló un gallo enorme. Al día siguiente, Naomi (SALTer de Canadá) y yo, cocinamos el gallo para cenar con nuestra host family y estuvo delicioso!

Global Citizenship and Peacemaking: Something I had not previously considered is that service to others can also be done for selfish motivations, such as social status or privilege. However, with humility and empathy, service to others can counteract the abuse of power and social injustice.

Ciudadanía global y pacificación: Algo que anteriormente no tenía en cuenta es que el servicio a los demás también puede realizarse por motivaciones egoístas, como por estatus social o privilegios. Sin embargo, con humildad y empatía, el servicio a los demás puede contrarrestar el abuso del poder y la injusticia social.

Faith Journey: The main difficulty in participating more actively in the local church was the language barrier, however, what I have enjoyed most on Sundays at church were the dances and songs. One aspect that I would like to highlight in this time of service is that I noticed how God has answered my prayers, and that has strengthened my trust in Him in a unique way.

Viaje de fe: La dificultad principal para participar de forma más activa en la iglesia local fue la barrera del idioma, sin embargo, lo que más he disfrutado los domingos en la iglesia fueron los bailes y las canciones. Un aspecto que quiero destacar en este tiempo de servicio es que he notado como Dios ha respondido a mis oraciones, y eso ha fortalecido de forma especial mi confianza en Él.

New Perspectives: Service in Kenya has taught me that I can be much more extroverted than I thought. Also, getting to know another culture and other churches has shown me that there is a lot of learning and growth in change.

Nuevas perspectivas: El servicio en Kenia me ha enseñado que puedo ser mucho más extrovertida de lo que pensaba y también conocer otra cultura y otras iglesias me ha mostrado que en los cambios hay mucho aprendizaje y crecimiento

Skill Development: The skills I have put into practice the most were flexibility and patience. In addition, I discovered that I love teaching science and health to seventh graders at the local school.

Desarrollo de competencias: Las habilidades que más he puesto en práctica fueron la flexibilidad y la paciencia. Además, descubrí que me encanta enseñar Ciencias y Salud a los niños de grado 7 de la escuela local.

Future Plans: I would like to share everything I have learned and encourage people to step out of their comfort zone.

Planes futuros: Me gustaría compartir todo lo aprendido y animar a las personas a salir de su zona de comodidad.

Kunthea Thith (Cambodia)

Project Assistant, El Faro Home
Santa Cruz, Bolivia



First Impression or Differences:

There are many different things, but my first impression was how we eat. In Cambodia the meat is cut into small pieces before cooking so we use spoons and forks to eat and there are some dishes we eat with chopsticks. But here in Bolivia I use a knife and fork to eat.

Primera impresión o Diferencias: Hay muchas cosas diferentes, pero mi primera impresión fue cómo se come. En Camboya la carne se corta en trozos pequeños antes de cocinarla, así que usamos cucharas y tenedores para comer y hay algunos platos que comemos con palillos. Pero aquí en Bolivia uso cuchillo y tenedor para comer.

Memorable or Funny Experience: My name is Kunthea. In Spanish there are these words that sound similar, like “con tía” which means “with aunt.” And the girls at my workplace call me “Tia Kun,” so it’s like they are calling my name but in reverse.

Experiencia memorable o divertida: Me llamo Kunthea. En español hay unas palabras que suenan parecido, como “con tía”, que significa “con tía”. Las chicas de mi trabajo me llaman “Tía Kun”, así que es como si dijeran mi nombre, pero al revés.

Global Citizenship and Peacemaking: I came to Bolivia without speaking Spanish, and our cultures are so different. There were some misunderstandings and communication breakdowns at my workplace but with help from the connecting peoples coordinator, we had meetings with the director at my workplace and found some solutions. I think that in a peaceful world, people still argue and have some sorts of disagreements, but we do it respectfully. We don't purposely hurt each other and don't let emotions like anger determine how we act.

Ciudadanía global y pacificación: Llegué a Bolivia sin hablar español y nuestras culturas son muy diferentes. Hubo algunos malentendidos y problemas de comunicación en mi lugar de trabajo, pero con la ayuda del coordinador, nos reunimos con el director de mi lugar de trabajo y encontramos algunas soluciones. Creo que, en un mundo pacífico, la gente discute y tiene desacuerdos, pero lo hacemos con respeto. No nos hacemos daño a propósito y no dejamos que emociones como la ira determinen nuestra forma de actuar.

Faith Journey: When I miss my family and friends in Cambodia, I feel like no one understands me, so I pray and talk to God. He reminds me that I am not alone, the Holy Spirit is always with me. He sends different people to check on me and encourage me in this journey. Without God and the people He sent, I might have gone back to Cambodia before my year ended.

Viaje de fe: Cuando echo de menos a mi familia y amigos en Camboya, siento que nadie me entiende, así que oro y hablo con Dios. Él me recuerda que no estoy sola, que el Espíritu Santo siempre está conmigo. Me envía a diferentes personas para que me cuiden y me animen en este camino. Sin Dios y las personas que me envió, quizás habría regresado a Camboya antes de que terminara mi año.

New Perspectives: I know myself better, appreciate all the good, the bad and am grateful for everyone and everything.

Nuevas perspectivas: Me conozco mejor, aprecio todo lo bueno, lo malo y estoy agradecida por todos y por todo.

Skill Development: I learned more patience and self-care. It's okay to not understand everything and to ask for help.

Desarrollo de competencias: Aprendí a tener más paciencia y a cuidarme. No hay problema en no entenderlo todo y pedir ayuda.

Future Plans: I will spend time with my family and friends and will eat seafood and go to the beach. I will share my experience and the YAMEN program with the youth at my church and in my home community.

Planes futuros: Pasaré tiempo con mi familia y mis amigos, y comeré marisco e iré a la playa. Compartiré mi experiencia y del programa YAMEN con los jóvenes de mi iglesia y de mi comunidad.

.....

Nelson Wani (South Sudan)
Radio Communications Officer, Voice of Love
Phnom Penh, Cambodia



First Impression or Differences:
My first impression was of the kindness of the people, their strong family values and the remarkable dedication of women, who even engage in demanding tasks like construction work.

Primera impresión o Diferencias:
Mi primera impresión fue la amabilidad de la gente, sus fuertes valores familiares y la notable dedicación de las mujeres, que incluso se dedican a trabajos exigentes como la construcción.

Memorable or Funny Experience: A humorous incident occurred when I forgot my helmet while riding and was stopped by a traffic officer who demanded a \$20 fine. However, after meeting his friendly boss, who recognized me from TikTok and requested a selfie, the situation took a pleasant turn.

Experiencia memorable o divertida: Un incidente gracioso ocurrió cuando olvidé el casco mientras conducía y me paró un agente de tráfico que me exigió una multa de 20 dólares. Sin embargo, después de conocer a su amable jefe, quien me reconoció de TikTok, y me pidió un selfie, la situación dio un giro agradable.

Global Citizenship and Peacemaking: My refined understanding acknowledges that even the most advanced civilizations face challenges, and change requires recognition and intentional planning where everyone plays their vital role. As emphasized by a great leader, success is changing your surroundings from its state to better. It's heartening to observe that most children are attending school, although there are still a few exceptions where children work alongside their parents.

Ciudadanía global y pacificación: Mi refinado conocimiento reconoce que incluso las civilizaciones más avanzadas se enfrentan a retos, y el cambio requiere reconocimiento y una planificación intencionada en la que cada uno desempeñe su papel vital. Como recalcó un gran líder, el éxito consiste en cambiar el estado de tu alrededor para mejorarlo. Es gratificante observar que la mayoría de los niños van a la escuela, aunque todavía hay algunas excepciones en las que los niños trabajan junto a sus padres.

Faith Journey: I've flourished in my spiritual well-being. I've received a warm welcome and have excelled in various roles, especially in serving in the media and online church departments. Through my contributions, I've helped enhance these departments and bring glory to God.

Viaje de fe: He crecido en mi bienestar espiritual. He recibido una cálida bienvenida y me he destacado en varias funciones, especialmente sirviendo en los departamentos de medios de comunicación y de la iglesia en línea. Con mis contribuciones, he ayudado a mejorar estos departamentos y a dar gloria a Dios.

New Perspectives: My perspective of myself, my country and my church has evolved, leading to a deeper sense of pride in each. I now firmly believe in the potential for individuals to enact change through belief and action.

Nuevas perspectivas: Mi perspectiva de mí mismo, de mi país y de mi iglesia ha evolucionado, lo que me ha llevado a sentirme más orgulloso de cada uno de ellos. Ahora creo firmemente en el potencial de las personas para impulsar el cambio a través de la fe y la acción.

Skill Development: I've honed my intercultural skills by understanding and appreciating the uniqueness of different cultures. Professionally, I've significantly developed my skills in content creation, building online brands and fostering community.

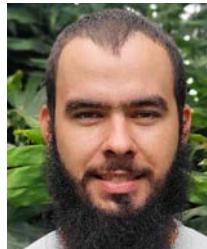
Desarrollo de competencias: He perfeccionado mis habilidades interculturales mediante el conocimiento y la apreciación de la singularidad de las diferentes culturas. Profesionalmente, he desarrollado significativamente mis habilidades en la creación de contenidos, la construcción de marcas en línea y el fomento de la comunidad.

Future Plans: After YAMEN, my first priority will be to visit my family. Following that, I plan to collaborate with the church in establishing its online church presence and providing training for virtual services.

Planes futuros: Después de YAMEN, mi primera prioridad será visitar a mi familia. Después de eso, tengo previsto colaborar con la iglesia en el establecimiento de su presencia eclesiástica en línea e impartir capacitación para los servicios virtuales.

.....

Mathias Wiebe (Paraguay)
Agriculture and Community Assistant, Low German Mennonite Colony
Santa Rita Colony, Santa Cruz, Bolivia



First Impression or Differences: My first impression in Bolivia was the kindness of the people. They tell you things with a lot of patience and love. The traffic in Bolivia is not the best, it is quite dangerous to ride a motorcycle or a bicycle. Those were first impressions about Bolivia in general. Next, I will briefly describe the differences regarding the conservative Colony Mennonites. When I arrived on the first day in the Mennonite colony, they did not think that it was already the day and time that I was going to arrive. I mean, they had been told in advance that I would do my service there, but for them it is not normal for an outsider like me to be with them, even though they had no problem with me being there to work. Since they did not realize it was already time for me to arrive, they did not have a bed prepared for me. My boss's wife quickly arranged something for me to sleep in. I also had the privilege of visiting their church the following morning, a Sunday. In general, it is forbidden for a stranger to enter their church, but they did not see me as someone bad, so they took me with them.

Primera impresión o Diferencias: La primera impresión en Bolivia, fue la amabilidad de las personas. Te decían las cosas con mucha paciencia y amor. El tráfico en Bolivia no es el mejor, es bastante peligroso circular con moto o bicicleta. Esas fueron las primeras impresiones sobre Bolivia en general. A continuación, describiré brevemente las diferencias de los colonos menonitas conservadores. Al llegar el primer día en la colonia menonita, no pensaron que ya fue el día y momento que iba venir. Es decir, se le había dicho bien que haría mi servicio ahí, pero para ellos no es normal que alguien extraño como yo, estuviera con ellos, aunque no tenían problema que estuviera ahí trabajando. No pensaron que ya llegó el momento. No tenían preparado una cama para mí. La esposa de mi jefe acomodó rápido algo para que yo pudiera dormir. También tuve el privilegio de visitar la iglesia de ellos el otro día por la mañana, un Domingo. En general, está prohibido que alguien extraño ingrese en su iglesia, pero no me vieron como alguien malo y me llevaron.

Memorable or Funny Experience: An unforgettable experience was the vacation time I had with the YAMEN and SALT participants during Easter time. We all traveled together to the majestic Salar de Uyuni as a group. Honestly, we had a wonderful time. We ate a lot and had a lot of fun. Another unforgettable experience was the many trips I took with the traditional Mennonites and

my boss. But of all those trips, the most memorable was the trip to a new colony which the colony where I was doing my service founded.

Experiencia memorable o divertida: Una experiencia inolvidable fue el tiempo de vacaciones que hicimos entre los participantes de YAMEN and SALT durante el tiempo de Pascua. Viajamos todos juntos al majestuoso Salar de Uyuni como grupo. Sinceramente, lo pasamos muy bien. Comimos mucho y nos divertimos mucho. Otra experiencia inolvidable fueron los muchos viajes que hice con los menonitas tradicionales y con mi jefe. Pero de todos esos viajes, fue el viaje a la nueva colonia, que fundó la colonia en donde estuve haciendo mi servicio.

Global Citizenship and Peacemaking: I have learned a lot and seen a lot in being a peacemaker. Serving and working in a conservative colony has been challenging, because they have a different way of thinking and they reject modern technology. Also, there were times when I had to struggle for peace.

Ciudadanía global y pacificación: He aprendido bastante y visto mucho en ser pacificador de la paz. Servir y trabajar en una colonia conservadora ha sido desafiantes, porque su forma de pensar es diferente y rechazan la tecnología. Además, había momentos en donde tuve que luchar por la paz.

Faith Journey: In the local church, that is, in the colony, I wasn't able to participate, because it was forbidden for me to say anything. I just went to listen to the sermon and then went straight home. But on the part of MCC, they gave me the freedom to attend a church in the center of Bolivia. I attended during this time, the Sinai Mennonite church. Here I had the privilege of preaching in the youth program. I also spent a lot of time with different friends during this time, whether it was playing soccer, volleyball or watching soccer in a stadium.

Viaje de fe: En la iglesia local, es decir, en la colonia, no pude participar, porque es prohibido que yo diga y opine algo. Solamente ir a escuchar la predica y después directo a casa. Pero el CCM me dió la libertad de asistir a una iglesia en el centro de Bolivia. Asistí durante este tiempo, a la Iglesia Menonita Sinaí. Acá tuve el privilegio de predicar en el programa de jóvenes. También compartí mucho tiempo con los diferentes amigos durante este tiempo, sea jugar futbol, voleibol o mirar futbol en un estadio.

New Perspectives: I have changed my way of thinking a lot. I am not the Mathias I used to be. My personal perspective towards others here in Bolivia has changed. I have seen the best things and even the worst things in life. But all of this continues to motivate me to continue loving people who are poor or in vulnerable situations. Since I come from a family and colony that is economically very well off and happy, I can be grateful

for what I have and be thankful that I am not living in a vulnerable situation.

Nuevas perspectivas: He cambiado mucho mi forma de pensar, ya no soy el Mathias de antes. Mi perspectiva personal hacia los demás acá en Bolivia ha cambiado mucho, he visto de las mejores cosas y hasta las peores cosas en la vida. Pero todo esto me sigue motivando en seguir amando a las personas pobres o que están en situaciones vulnerables. Como vengo de una familia y colonia económicamente muy bien elevada y feliz, puedo estar agradecido con lo que tengo y estar agradecido de no vivir en una situación vulnerable.

Skill Development: I have learned a lot of skills in the colony where I was serving. Since I was working on the veterinary side and in other areas, I gained a good amount of experience and ways of working.

Desarrollo de competencias: Habilidades he aprendido mucho en la colonia en donde estuve sirviendo. Como estuve trabajando en la parte veterinaria y también en otros ámbitos, aprendí una buena cantidad de experiencia y formas de trabajar.

Future Plans: Well, first, when I am back home, I will spend time with my family, and we will have a nice barbecue in the original colony Mennonite style (*asado*). In these six months left of the rest of the year, I want to work in the fields, which I love to do. For the following year, I will study for a new career or continue serving with MCC in another country. I also want to continue doing missionary work. As for the church part, I will have to adapt to my church, which is much bigger and where the economic stability is much higher. Talking about my community of origin, I will have to change a little my way of working and my way of thinking, because where I did my service in Bolivia, the traditional Mennonites are very conservative and reject modern technology, contrary to my colony in Paraguay where they are more modern.

Planes futuros: Bueno, primeramente, cuando estoy devuelta en casa, compartiré con mi familia y haremos un buen Barbecue al estilo colono Menonita original (Asado). En estos seis meses que me quedan del resto del año, quiero trabajar en el campo, lo que me encanta hacer. Para el siguiente año nuevo, talvez estudiar una nueva carrera o seguir sirviendo con MCC en un otro país. También quiero seguir trabajando en la obra Misionera. Lo que es la parte de la iglesia, voy a tener que adaptarme a mi iglesia que es mucho más grande y en donde la estabilidad económica es mucho más elevada. Hablando de mi comunidad de origen, talvez voy a tener que cambiar un poco mi forma de trabajar y la forma de pensar, porque en donde hice mi servicio en Bolivia, los menonitas tradicionales son muy conservadores y rechazan la tecnología moderna cerrados, contrario en mi colonia en Paraguay son más modernos.

Adventure (Aventura)

For me this one year of service was a total adventure, as I was able to be the first person to experience and work with a new MCC project with the Low German Program, living and working in a conservative Mennonite colony.

Para mi este un año de servicio fue una aventura total, ya que pude ser la primera persona que experimentaba y trabajaba con un proyecto nuevo de CCM con el programa Bajo Alemán, viviendo y trabajando en una colonia Menonita conservadora.

Mathias Wiebe (Paraguay to Bolivia)

Blessed (Bendecido)

I am blessed to be here, to know the amazing works of MCC Bolivia, to form friendships with fellow YAMEN and SALT participants, to live with my host family and to travel to many beautiful places.

Tengo la bendición de estar aquí, de conocer los increíbles trabajos de CCM Bolivia, de formar amistades con compañeros participantes de YAMEN y SALT, de vivir con mi familia anfitriona y de viajar a muchos lugares hermosos.

(Kunthea Thith, Cambodia to Bolivia)

Blessed (Bendecido)

Amazingly blessed by God. Because in this year God has given me a very extraordinary opportunity to learn many things that will make me someone who can be an agent of change, not just someone who is changed.

Asombrosamente bendecida por Dios. Porque en este año Dios me ha dado una oportunidad extraordinaria de aprender muchas cosas que me convertirán en alguien que puede ser un agente de cambio, no sólo alguien que es cambiado.

(Tabita Cazatinova, Indonesia to Nigeria)

Blessing (Bendición)

God has blessed me all this time. He was with me wherever I went and blessed my every work.

Dios me ha bendecido todo este tiempo. Ha estado conmigo donde he ido y bendecido cada trabajo.

(Prantosh Boidya, Bangladesh to India and Cambodia)

Challenge (Reto)

I have the challenge of reaching out, sharing my experience and above all sharing the love of Jesus by putting my service at the service of others.

Tengo el reto de llegar, compartir mi experiencia y sobre todo compartir el amor de Jesús poniendo mi servicio al servicio de los demás.

(Hector Ramon Calix Dueñas, Honduras to Colombia)

Compassion (*Compasión*)

I feel both compassion toward my new family and friends, and in my interactions with lots of students at school, and I have experienced compassion from them.

Siento compasión tanto hacia mi nueva familia y amigos, como en mis interacciones con muchos estudiantes en la escuela, y he experimentado compasión por parte de ellos.

(Holi Deo, Bangladesh to Kenya)

Empowerment (*Empoderamiento*)

Throughout my global volunteer service work, my primary objective has been to empower individuals and communities by providing them with the skills, knowledge and support they need to thrive and make positive changes in their lives.

En mi trabajo de voluntariado global, mi objetivo ha sido capacitar a las personas y comunidades proporcionándoles las habilidades, el conocimiento y el apoyo necesarios para prosperar y hacer cambios positivos en sus vidas.

(Leslie Meja, Kenya to Bangladesh)

Growth (*Crecimiento*)

During the program I can confidently say that I have grown spiritually, mentally, physically and emotionally. I have learned and unlearned so many different things about myself and about the people around me while trying to extend grace. I have appreciated so many things around me, even the ones that I never thought were important in life.

Durante el programa puedo decir con confianza que he crecido espiritual, mental, física y emocionalmente. He aprendido y desaprendido tantas cosas sobre mí misma y sobre la gente que me rodea mientras intentaba extender la gracia. He apreciado tantas cosas a mi alrededor, incluso las que nunca pensé que fueran importantes en la vida.

(Emmaculate Pulei, Kenya to Cambodia)

Growth (*Crecimiento*)

I've been able to learn more skills in conflict resolution and peacebuilding. I've learned a new culture, language and way of life. I've seen myself grow.

He podido aprender más técnicas de resolución de conflictos y consolidación de la paz. He aprendido una nueva cultura, lengua y forma de vida. Me he visto crecer.

(Kim Pam, Nigeria to Rwanda)

Impact (*Impacto*)

Conflicts and violence have serious consequences on the physical and psychological health, and on the social and professional development of people and communities, significantly affecting the course of life.

Los conflictos y la violencia tienen graves consecuencias en la salud física y psicológica, y en el desarrollo social y profesional de las personas y las comunidades, afectando significativamente al curso de la vida.

(Martinho Muchanga, Mozambique to Chad)

Incomparable (*Incomparable*)

Probably at another time in my life, I will not be able to experience something equal or similar to everything I have experienced in YAMEN in Honduras. It was an adventure for which I am grateful, including the not so pleasant moments as well as those that were totally incredible and fascinating.

Probablemente en otro momento de mi vida, no podré vivir algo igual o parecido a todo lo que he vivido con el programa de YAMEN en Honduras. Una aventura de la que agradezco los momentos poco gratos, como los increíbles y fascinantes.

(Shady Palencia Olivares, Colombia to Honduras)

Interesting (*Interesante*)

It was filled with various moments of learning, adventures, a wonderful host family, friends and colleagues. The challenges existed but overcoming them made the assignment even more interesting.

Estuve lleno de momentos de aprendizaje, aventuras, una maravillosa familia huésped, amigos y compañeros. Los retos existían, pero superarlos hizo que la experiencia fuera aún más interesante.

(Eldrhat Mugisa, Uganda to Burundi)

Introspection and Growth (*Introspección y desarrollo*)

The year has been a period of introspection and growth, highlighting the significance of open-mindedness and inclusivity toward everyone regardless of their religious, denominational, racial or economic backgrounds. This journey has deepened my dedication to nonviolence and peacemaking.

It has also underscored the importance of contributing to the welfare of the community and those in need and not solely focusing on personal gains.

Este año ha sido un periodo de introspección y crecimiento, que ha puesto de relieve la importancia de la receptividad y la inclusión de todas las personas, independientemente de su religión, confesión, raza o situación económica. Este viaje ha profundizado mi dedicación a la no violencia y al trabajo por la paz. También ha destacado la importancia de contribuir al bienestar de la comunidad y de los necesitados, y de no centrarse en las ganancias personales.

(Brian Adeti, Ghana to Cambodia)

Learning (Aprendizaje)

I have learned new languages and how to connect with people from another culture. I have also learned that leaving my comfort zone is when I grow the most, especially if it is to serve others.

He aprendido nuevos idiomas y a conectar con personas de otra cultura, también he aprendido que al salir de mi zona de comodidad es cuando más crezco, especialmente si es para servir a otros.

(Karen Saenger Echeverria, Paraguay to Kenya)

Metamorphosis (Metamorfosis)

This year's metamorphosis was marked by bold decisions and some changes.

Now, I'm preparing for even more profound changes across various aspects of my life.

La metamorfosis de este año ha estado marcada por decisiones audaces y algunos cambios.

Ahora me preparo para cambios aún más profundos en varios aspectos de mi vida.

(Nelson Wani, South Sudan to Cambodia)

Metanoia (Metanoia)

The journey that changes the way you think, feel and are.

El viaje que cambia la forma de pensar, sentir y ser.

(Mary Matute Castro, Honduras to Northern Ireland)

Peace (Paz)

Establish peace between people, and live a life with peace.

Establecer la paz entre las personas, y vivir una vida con paz.

(Anita Ekka, India to Nigeria)

Possibilities (Posibilidades)

This year has tested me in all angles of life, and I was able to overcome even though there were times when I doubted myself. But whenever I put my mind to it, I was able to overcome with the help of the Lord.

Este año me ha puesto a prueba en todos los aspectos de la vida, y he podido superarlo a pesar de que hubo momentos en los que dudé de mí mismo. Pero siempre que me lo propuse, pude superarlo con la ayuda del Señor.

(Luyando Munangobe, Zambia to India)

Transformative (*Transformativo*)

I have undergone a significant transformation and gained a deeper sense of purpose and ability to approach life with a greater compassion and understanding.

He experimentado una transformación significativa y he ganado un sentido más profundo del propósito y la capacidad de abordar la vida con una mayor compasión y conocimiento.

(Dinna Ngungi, Tanzania to Cambodia)

Trust (*Confiar*)

God's plan never fails. He always works in your life, so don't be afraid. You just have to walk with Him, trust Him and never walk away from Him.

El plan de Dios nunca falla. Él siempre trabaja en tu vida, así que no tengas miedo. Sólo tienes que caminar con Él, confiar en Él y nunca alejarte de Él.

(Arni Paidjo, Indonesia to Bolivia)

Unforgettable (*Inolvidable*)

This is a particular year which taught me to come out with my strongest version of my own self. It was an absolutely experimental, meaningful, joyful, splendid and pleasant year for me which I will cherish forever.

Este año en particular me enseñó a sacar lo mejor de mí misma. Fue un año absolutamente experimental, significativo, alegre, espléndido y agradable para mí, que conservaré para siempre.

(Pola Halder, Bangladesh to Chad)

YAMEN



Front left to right, Cambodia participants Emmaculate Pulei (Kenya), Dinna Ngungi (Tanzania), Brian Adeti (Ghana) and Nelson Wani (South Sudan) attend a "Peacebuilding Practice" seminar and book launch in Phnom Penh.



Eldrhat Mugisa (Uganda to Burundi), in front center holding white hat, attends a gathering of farmers and an MCC partner, Help Channel Burundi, in Rutana, Burundi.



Tabita Cazatinova (Indonesia to Nigeria), third from right, joins together with colleagues in the pharmacy department at Faith Alive Foundation in Jos, Nigeria.



Kim Pam (Nigeria to Rwanda), in black and white shirt, stands in the back with children who are participating in a peace debate at the Children's Peace Library in Kigali, Rwanda.



Shady Palencia Olivares (Colombia to Honduras), third from left, attends an annual reforestation event by Hondaplanta in Siguatepeque, Honduras. She is shown with, from left, Lynn Chi Ham, Gerardo Toledo and Emilio Montoya.



Nelson Wani (South Sudan to Cambodia), second from left, eats out with his host family in Phnom Penh, Cambodia. With him are, from left, Nara Keang, Tisy Nara, Jenny Keang and Lynath An.

YAMEN



Holi Deo (Bangladesh to Kenya), far left, poses with friendly neighbors in the village where she lives in Kisumu, Kenya.



Karen Saenger Echeverria (Paraguay to Kenya), second from right, joins the Ntutu family for chai in Olepolos, Kenya. With her are, from left, Lempiris Ntutu, Sarone Ntutu, SALTer Naomi Derksen and Meshack Ntutu.



Kunthea Thith (Cambodia to Bolivia), right, celebrates Christmas with her host mother Angela Opimi at Princie de Paz Church in Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.



Prantosh Boidya (Bangladesh to Cambodia) teaches culture and trauma management to youth and young adults of Mission Dove Cambodia at Youth Equipped with Skill of Internship Center in Phnom Penh, Cambodia.



Pola Halder (Bangladesh to Chad), left, shares Bangladeshi culture and a sari with her friend Mercy Tolbe in N'Djamena, Chad.



Jesús Cobilla Otero (Colombia to Honduras) visits the Copán Archaeological Park in Copán, Honduras.

YAMEN



Arni Paidjo (Indonesia to Bolivia), second from left, joins other YAMEN, SALT and Seed participants during an MCC Bolivia retreat in Villa Tunari, Bolivia.



Anita Ekka (India to Nigeria), middle with white dress, participates in a plant distribution by MCC partner Justice and Human Development in Riyom, Nigeria.



Martinho Muchanga (Mozambique to Chad) stands in the back at far right with the MCC Chad staff.



Leslie Meja (Kenya to Bangladesh), left, arrives at the Bangladesh airport in Dhaka at midnight and is greeted by MCC Bangladesh team members Suman Sarker, Chad Stout and Greg Vanderbilt.



In Dhamtari, India, Luyando Munangobe (Zambia to India), far left, meets his host family Emmanuel Mahendra and Shradha Emmanuel Mahendra, shown holding Ayaan Prince Emmanuel Mahendra.



Michel Moreno Avila (Bolivia to Guatemala), third from left, takes a break together with her colleagues at a deportee reception center in Guatemala City, Guatemala.

YAMEN



Mary Matute Castro (Honduras to Northern Ireland), second from right, visits Belfast with other volunteers working at the Corrymeela Community in Ballycastle, Northern Ireland.



Mathias Wiebe (Paraguay to Bolivia), front right, drives his fellow YAMEN and SALT participants in a horse-drawn buggy as they visit him in the Mennonite colony in Santa Cruz, Bolivia.



YAMEN participants and MCC connecting peoples coordinators visit Tueng Thao Reservoir during orientation in Chiang Mai, Thailand.



YAMEN and Seed participants pose together during a cultural night at orientation in Guatemala City, Guatemala.



YAMENers have a meal together during orientation in Nairobi, Kenya.



From left, SALTer Elizabeth Breckbill, YAMENer Hector Ramon Calix Dueñas, Idalia Sandoval and YAMEN alumna Beatriz Guaza make papa aborrachadas, pieces of potato coated in a batter and fried, in Cali, Colombia.



Mennonite Central Committee U.S.
21 South 12th Street, PO Box 500
Akron, PA 17501-0500
717.859.1151
Toll Free 888.563.4676

Mennonite Central Committee Canada
900-330 St. Mary Avenue
Winnipeg, MB R3C 3Z5
Toll Free 877.684.1181

mcc.org